Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 216 – 2503

Bern, Montag 16. September 1974
Berne, lundi 16 septembre 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 216 - 16. 9. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. – Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.
Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung, Beethovenstrasse 5, Zürich 2.
Monopol-Films-AG, 8039 Zürich.
Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company) en liquidation, Genève.
SI Pré Champ B en liquidation.
SI Boisoleil Verbier SA.
Bénéfice d'inventaire.
Riccrca eredi sconosciuti.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 271 779 - 271 823.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Einfuhr von Saatkartoffeln. – Importation de plants de pommes de terre.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

4. September 1974.
Studentische Wohn-Genossensehaft Zürich (WOKO), in Zürich 6 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849). Statuten am 20. 6. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Roman Lang und Robert Arnet aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Rudolf Vogel, von Trüllikon, in Rheinfelden, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Peter H. Deuber, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Quästor desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meinrad Stöckli, von Tägerig AG, in Dietikon.

4. September 1974. Waren aller Art.
Moltron G.m.b.H., in Regensdorf (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 2. 9. 1974 geändert. Die Gesellschafter der Firma «Regus A.-G.» und Albert Hoeffleur sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen im Betrage von Fr. 1000 bzw. im Betrage von Fr. 19 000 sind an den neuen Gesellschafter Marcel Dormond, von Ollon, in Kloten, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun daher aus einer Stammeinlage, welche dem Gesellschafter Marcel Dormond, vorgenannt, gehört. Albert Hoeffleur bleibt weiterhin Geschäftsführer. Sodann hat sich diese Gesellschaft mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. 8. 1974 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Moltron G.m.b.H. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Albert Hoeffleur; er zeichnet jedoch nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator.

4. September 1974. Bauten.
Moltron AG (Moltron SA), in Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kirchgasse 27. Statutendatum: 22. 8. 1974. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung für die Baubranche; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Marcel Dormond, von Ollon, in Kloten, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Albert Hoeffleur, von Pleigne, in Regensdorf, und Walter Müller, von und in Zürich, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

4. September 1974. Transport- und Hebegeräte usw.
Building Development Ltd., bisher in Chur (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3156). Die Generalversammlung vom 30. 8. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 7. 11. 1967 datieren und letztmals am 3. 12. 1971 geändert wurden. Die Firma lautet **Kaiser & Kraft AG (Kaiser & Kraft SA) (Kaiser & Kraft Ltd).** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, die Ein- und Ausfuhr sowie den Handel von und mit Transport- und Hebegeräten, Lager-Einrichtungen und Betriebsausstattungen sowie von und mit Bedarfsgütern aller Art; das Studium aller Probleme für die Nutzbarmachung solcher Geräte, Einrichtungen, Ausstattungen und Bedarfsgüter; den Ankauf und Erwerb, die Auswertung und die Abtretung von Patenten, Lizenzen und gewerblichen Schutzrechten im Geschäftsbereich der Gesellschaft; Beteiligung an Geschäften und Tätigkeiten, die sich auf den Gesellschaftszweck beziehen können, sei es durch Schaffung neuer Gesellschaften oder sei es durch Einlagen, Beiträge, Zeichnung oder Kauf von Gesellschaftsanteilen, durch Fusion, Verbindung, Partnerschaft oder sonstwie; und ganz allgemein gewerbliche, kaufmännische und wirtschaftliche Tätigkeit mit Mobilien und Immobilien. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinrich Wälchli, von Seeberg BE, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Fröbelstrasse 10, in Zürich 7.

4. September 1974.
Photolitho Service GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. 8. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Photolithos. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Susanne Stähli-Hauser, von Netstal GL, in Zürich 9, und Margrit Reich, von Altstätten SG, in Urdorf, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt eine Kamera Holux, ein Kopiergerät, ein Trockenschrank sowie Laboreinrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 8. 1974 zum Uebernahmepreis von Fr. 10 000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Burgmar Stähli, von Netstal GL, in Zürich, und Heinz Gick, von Basel, in Urdorf. Geschäftsdomizil: Klingenstrasse 24, in Zürich 5.

4. September 1974. Motorfahrzeuge usw.
Merfina AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zürcherstrasse 109, Statutendatum: 21. 8. 1974. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verleasung von Motorfahrzeugen und Investitionsgütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 2 000 000, worauf Fr. 500 000 liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Herbert Stüber, von Zürich, in Küsnacht, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Helmut Hirzel, von Winterthur, in Adliswil, Vizepräsident; Dr. Peter Stüber, von Zürich, in Zollikon, Delegierter; Ulrich Hirzel, von Winterthur, in Zollikon, und Hans Meier, von Uster, in Kilchberg ZH, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien haben Josef Oechslin, von Einsiedeln, in Zürich, und István Szél, von Basel, in Geroldswil.

4. September 1974. Knipfapparate usw.
Fastimpex GmbH, in Wädenswil, Grünaustrasse 10. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. 6. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Import und den Export von und den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Knipfapparate für die Textilindustrie. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Willi Krauer, von Wald ZH, in Wädenswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Herta Krauer, von Wald ZH, in Wädenswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Willi Krauer. Er führt Einzelunterschrift. Sodann ist Einzelunterschrift erteilt an die Gesellschafterin Herta Krauer.

4. September 1974.
Wagner Computer AG Luzern, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2465). Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen usw., mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

4. September 1974.
Wagner Computer AG Luzern, bisher in Luzern (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2322). Die Generalversammlung vom 21. 8. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 5. 11. 1970 datieren und letztmals am 5. 11. 1971 geändert wurden. Die Firma lautet **Wagner Computer AG Zürich.** Sitz der Gesellschaft ist in Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Finanzierung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, besonders an Unternehmen, die die Werkausrüstungen für auf dem Gebiet der Elektronik tätige Fertigungsbetriebe herstellen, ferner die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie schliesslich den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Wertschriften und Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Luther, von Rüti GL, in Hombrechtikon. Geschäftsdomizil: Hegibachstrasse 110, in Zürich 7 (c/o Endre Feher).

4. September 1974.
INDEP Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2521). Dr. Adolf Frick, Eric von Schulthess und Adolf C. Frick aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Prof. Dr. Riccardo Jagmetti, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bodmer, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident; Willy Schwitter, von Näfels, in Herrliberg, Delegierter, und Hans A. Syz, von Zürich und Volketswil, in Volketswil. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Fischer, von Rümikon, in Zürich.

4. September 1974.
REAG Reklame Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Statuten am 29. 11. 1973 und 26. 7. 1974 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Lion Film Holding AG.** Neue Umschreibung des Zweckes: Verwaltung von Beteiligungen auf dem Gebiete der Kinoreklame und des Werbefilms. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

4. September 1974.
Dia-Reklame A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Reklame jeder Art vorwiegend in Lichtspieltheatern usw. Statuten am 26. 7. 1974 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Lion Advertising AG.**

4. September 1974. Betrieb von Maschinenfabriken.
Escher Wyss Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 940), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Unterschrift von Hans Stampfli sowie Prokuren von Hans Miesch, Karl Stierlin und Kurt Wirz erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Meier und Walter Dünki; ihre Prokuren erloschen.

4. September 1974.
Club Méditerranée (Bureau suisse) SA, bisher in Carouge (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2083). Statuten, ursprünglich vom 8. 11. 1962 datiert, letztmals am 22. 6. 1973 geändert, am 20. 5. 1974 erneut geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Gerbergasse 6, Zürich 1. Zweck: Veranstaltung von Ferienaufenthalten sowie von kollektiven oder individuellen Reisen, Schaffung und Betrieb von Ferien- oder Freizeit-Zentren, Vertretung von ähnlichen schweizerischen oder ausländischen Organisationen und Verkauf von Sportartikeln; kann, entweder im eigenen Namen oder auf Rechnung Dritter Handels-, Immobilien- oder Finanzgeschäfte tätigen, unter irgendwelcher Form, besonders unter der Form der Beteiligung. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung Inventargegenstände bestehend aus Büromobiliar und -material gemäss Inventarliste vom 8. 11. 1962 zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. André Regad und Jacques Hochstaetter sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des VR: Gilbert Trigano (neu), französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Jakob Bolli (neu), von Zürich und Beringen, in Zürich, Vizepräsident; Kurt Heiniger (neu), von Affoltern im Emmental BE, in Zürich; Claude Losey (neu), von Neuenburg und Montborget, in Zürich; Jacques Giraud (neu), französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Charles Dupont (bisher), von Bex, in Lutry; alle sechs führen Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass Gilbert Trigano, Präsident des VR, oder Jacques Giraud, Mitglied des VR, oder Charles Dupont, Mitglied des VR, nur zusammen mit Jakob Bolli, Vizepräsident des VR, oder Kurt Heiniger, Mitglied des VR, oder Claude Losey, Mitglied des VR, zeichnen. Die Unterschrift von Pierre Schemla ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Roger Mojon, von Les Hauts-Geneveys, in Zürich.

4. September 1974.
Rehau-Plastiks Verkaufs-AG, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1171), Handel mit Plastikartikeln usw. Die Generalversammlung vom 15. 7. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wallisellen. Adresse: Neugutstrasse 16.

4. September 1974.
Fracht A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2547), Durchführung internationaler Transporte usw., mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Walter Peier, von Buch am Irchel, in Zürich.

4. September 1974. Edelsteine usw.
Henry Lang S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1853), Import und Export von Edelsteinen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. September 1974.
Leavag, Leasing- und Verkaufs-AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1321), Vermietung und Wiederverkauf von Maschinen usw. Emil Germann, Armin Pfenninger und Anselm Capeder aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Max Bloch nicht mehr Präsident des VR; bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst R. Maeder, von Schleitheim, in Basel, Präsident; Walter Guldimann, von und in Basel, und Jean-Pierre Keiser, von Emmen, in Reinach BL.

4. September 1974. Erdöl und Erdölprodukte.
Esso (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854), Herstellung und Verarbeitung von sowie der Import und Export von und Handel mit Erdöl und Erdölprodukten usw. Walter Kunz nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Werner Bremi, nun in Geroldswil; Fritz Hösli, nun in Bubikon; Kurt Mayer, Erhard Kläntschi und Raymond Zinggeler; ihre Prokuren erloschen.

4. September 1974.
AG für Betonbrenntechnik, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 501), Herstellung und Verkauf von Geräten und Materialien zur Ausführung von Betonbrenn- und Betontrennarbeiten usw. Zsolt Bérczes, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

4. September 1974.
Pervalor Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1429). Mathias Staub aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. iur. Alfons Furrer ebenfalls aus dem VR ausgeschieden. Ernst Staub, nun einziges Mitglied des VR, bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

4. September 1974.
Management Company for Financial Institutions Ltd. in Liq., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1583), Verwaltung von Finanzgesellschaften. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. September 1974. Finanzierungen usw.
Litton International A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731), Finanzierung und Zusammenfassung der überseeischen Interessen der Litton Industries Inc., usw. Dr. Robert Holz-

ach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren.

4. September 1974.
Fundus A.G. Treuhandgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2521). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Max Tobler, nun in Kilchberg; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1974.
Zurfin S.A., Compagnie Commerciale et Financière, in Zürich 2 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2967), Durchführung aller sich aus dem internationalen Warenhandel ergebenden Finanzgeschäfte usw. Die Prokura von Frida Frick ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margaret Mary Flanagan, britische Staatsangehörige, in Zürich.

4. September 1974.
Adela Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201), Durchführung von Finanzgeschäften usw. Harald Lungershauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Heinz Kälin; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor: Roland Kress, von Genf, in Rümlang; er führt Einzelunterschrift.

4. September 1974. Bau- und Möbelschreinerei.
Hs. Stähli, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1962, S. 1907), Bau- und Möbelschreinerei usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1974 an die «H. Stähli AG», in Rümlang, erloschen.

4. September 1974. Waren der Textil- und Bekleidungsbranche.
Geny Spielmann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436), Fabrikation von und Handel mit Waren der Textil- und Bekleidungsbranche usw. Die Prokura von René Chinni ist erloschen.

4. September 1974. Restaurant.
Alfred Wettstein, in Mettmenstetten (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1958, S. 1545), Betrieb des Restaurants und der Metzgerei zum Rössli. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

4. September 1974. Gasthof, Metzgerei.
Alfred Wettstein, in Mettmenstetten, Zürichstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Wettstein-Bisang, von Fällanden und Mettmenstetten, in Mettmenstetten. Esther Wettstein-Bisang, von Fällanden und Mettmenstetten, in Mettmenstetten, ist Einzelunterschrift erteilt. Gasthof und Metzgerei zum Rösslli.

4. September 1974.
Metallbau Demmler & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2321), Metallbau und Bauschlosserei. Neuer Kommanditär: Erwin Schneider, von und in Schlieren, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1974.
Genossenschaft «Usogas» (Société coopérative «Usogaz») (Società cooperativa «Usogas»), in Zürich 2 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3361). Unterschrift von Dr. Jean-Pierre Lauper und Prokura von Helmut Tritten erloschen. Roland Mages, von Bex, nun in Vevey, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Vizepräsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean Virot, von Genf, in Oberlunkhofen.

4. September 1974.
Stürm & Büchi Planungen AG, in Fällanden (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669), Planungen auf dem Gebiete der Orts-, Regional- und Landesplanung usw. Die Generalversammlung vom 14. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Aktiengesellschaft für Geoplanungen.** Dr. Bruno Stürm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Sigurd Schlanke, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uster. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Samuel Kappeler, von Zurzach, in Kilchberg ZH.

4. September 1974.
Compagnie Internationale de Services de Téléécommunications, Levallois-Perret, Succursale de Zurich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Compagnie Internationale de Services de Télécommunications», mit Hauptsitz in Levallois-Perret (Hauts-de-Seine), eingetragen im Handelsregister in Paris, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren ursprünglich vom 28. 6. 1971 und sind seither nicht geändert worden. Die Gesellschaft hat zum Zwecke das Studium, die Fabrikation, den Erwerb, die Miete, den Gebrauch, die Installation, die Inbetriebsetzung und den Unterhalt von Apparaten und Ausrüstungen zum Betriebe von Spezialverbindungen oder privaten Linien zu telegrafischen, radiotelegrafischen, telefonischen und radiotelefonischen Zwecken sowie die Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt fFr. 450 000 und zerfällt in 4500 Anteile zu fFr. 100. Gesellschafter sind die Genossenschaft «Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques», in Brüssel, mit 3000 Anteilen, und Georges Alfred Monniot, französischer Staatsangehöriger, in Paris, mit 1500 Anteilen. Geschäftsführer sind der Gesellschafter Georges Alfred Monniot und Raymond Louis Dupré, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Beide führen Einzelunterschrift. Leiter der Zweigniederlassung mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift ist Heinz Gerber, von Langnau im Emmental, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Feilengasse 5, in Zürich 8.

Luzern – Lucerne – Lucerna

2. September 1974.
E. T. Barwick Mills A.G., in Luzern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Remy Klee ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neus Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Otto Grüter, von Sempach und Luzern, in Meggen.

2. September 1974.
Central-Apotheke W. Büttiker & Co., alte Suidter'sche Apotheke, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Aus der als Kommanditärin dieser Gesellschaft eingetragenen Gemeinderschaft «Otto Suidters Erben» ist Mathilde Baechtold infolge Todes ausgeschieden.

2. September 1974. Heizungen.
Josef Dubaeh, in Luzern, Heizungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1813). Neue Adresse: Libellenstrasse 49.

2. September 1974. Getränke.
Paul Hürlimann A.G., in Luzern, alkoholfreie Getränke, Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2498). Lily Hürlimann und Brigitta Stoklasek sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Paul Hürlimann ist nun einziger Verwaltungsrat, er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Bruno Hübscher, von und in Luzern.

2. September 1974.
Standardplan AG, in Luzern, Dienstleistungen (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Roland Mozzatti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Willy Futterknecht, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Joseph Küng, von Ruswil, in Luzern, und Josef Jurt, von Römerswil, in Luzern.

3. September 1974.
Rast & Fischer Antennenbau AG, in Luzern, Habsburgerstrasse 22. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 9. 1974. Neueintragung. Zweck: Planung, Bau und Betrieb von Radio- und Fernsehantennenanlagen, Kabelfernsehnetzen, Video- und Elektroakustik-Anlagen und die Erstellung elektrischer Installationen. Beteiligungen, Liegenschaftserwerb, -belastung und -veräusserung. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Gesellsehaft beabsichtigt nach deren Gründung, von der «Rast & Fischer AG, Luzern», in Luzern, Aktiven und Passiven des Geschäftsanteils Antennenbau im Werte von je Fr. 1 099 211.50 gemäss Uebergabebilanz auf den 28. Februar 1974 zu übernebmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein odcr mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leo Fischer, von Stetten AG, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien: Heinz Rieben, von Lenk, in Horw.

3. September 1974.
Ansehlägerei Ramisberger und Hurni, in Menzberg, Gde. Menznau, Hasenrank, Kollcktivgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1974. Neueintragung. Gesellschafter: Franz Ramisberger, von Basel, in Menznau. Franz-Josef Hurni, von und in Marbach LU. Montage von Einbauküchen und Schreinerarbeiten.

3. September 1974.
Bruno Zemp, Kundenmalerei, in Luzern, Gütschstrasse 4, Einzelfirma. Neueintragung. Inhaber: Bruno Zemp, von Romoos, in Malters. Kundenmalerei.

3. September 1974. Chemische Produkte.
Seantest A.G., in Luzern, chemisch-pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Das Verwaltungsratsmitglied Sonja Kunz heisst nun infolge Verheiratung Sonja Meyer-Kunz.

3. September 1974.
Traveseo GmbH, Luzern, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1972, S. 381). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. 4. 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

4. September 1974.
Immobilien-Verwaltungs-Gesellsehaft (Société d'Administration Immobilière), bisher in Arlesheim. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 4. 1937/8. 9. 1972 (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 749). Statutenänderung vom 8. September 1972. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: **Clarida-Immobilien AG, Luzern.** Dr. Hans Peter Langbein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seinc Unterschrift ist erloschen. Adresse: Zentralstrasse 18 (bei CKUS). Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien aller Art. Durchführung aller Hypothekargeschäfte. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Beat Weber, von Wohlen AG, in Luzern (neu). Vizepräsident: Dr. Josef Wick, von Niederbüren, in Bern (neu). Protokollführer: Abel Froidevaux, von Le Noirmont BE, in Luzern (neu). Mitglied: Eduard Inderbitzin, von Morschach und Luzern, in Luzern (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

4. September 1974. Beratungen usw.
Armeseo AG, in Luzern, Mythenstrasse 9 (bei L. Schocher). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 8. 1974. Neueintragung. Zweck: Technische und kommerzielle Beratung, Organisation und Verwaltung von Transport- und Reiseunternehmen. Beteiligungen. Liegenschaftenhandel. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Edgar Britschgi, von Zürich, in Adligenswil. Vizepräsident: Walter Bugmann, von Döttingen AG und Zürich, in Zürich. Mitglied: Luzius Schocher, von Malix GR, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

4. September 1974.
SAG-Staffelbach AG für Unternehmensberatung, in Luzern, Waldstätterstrasse 9 (eigenes Büro). Aktiengesellsbaft laut Statuten vom 30. 8. 1974. Neueintragung. Zweck: Beratung von Fremdbetrieben bezüglich des Einsatzes von Rationalisierungsmitteln im administrativ-organisatorischen und technisch-wissenschaftlichen Bercich. Unterstützung bei der Einführung von Rationalisierungsmitteln, namentlich der Datenverarbeitung auf dem Gebiet der Organisation, Analyse und Programmierung. Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen. Personalschulung im Bereich Organisation und Datenverarbeitung. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 8. 1974 und Bilanz per 1. 7. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im HR nicht eingetragenen Einzelfirma «Bruno Staffelbach», in Adligenswil, Aktiven von Fr. 230 225.75 und Passiven von Fr. 79 911.10. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 150 314.65. Davon werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bruno Staffelbach, von Emmen, in Adligenswil. Delegierter: Joseph Wyss, von Luzern, in Horw. Mitglied: Albert Staffelbach, von Emmen, in Zürich. Der Präsident zeichnet einzeln. Die andern Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

4. September 1974.
Starmex AG, in Sursee, Badstrasse 6 (eigenes Büro), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 8. 1974, Neueintragung. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Geräten aller Art, sowie die Verwertung von Lizenzen und Patentrechten im In- und Ausland, Liegenschaftenhandel, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Alois Meier, von Geuensee, in Wauwil. Vizepräsident/Protokollführer: Xaver Amrein, von und in Geuensee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

3. September 1974. Textilien.
Ilseo AG (Ilseo Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Juli 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Geschäfte im Textilsektor, insbesondere Einkauf und Verkauf von Textilien sowie Uebernahme von Vertretungen und Agenturen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lars Folke Emanuel Aronsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Norrköping, Schweden, als Präsident; Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon ZH, und Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

3. September 1974.
Interteam Management AG in Liq., in Cham, Dienstleistung, insbesondere Geschäftsführung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2276). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

3. September 1974. Beratungen.
Ed. Bouchard AG, in Zug, Beratung auf den Gebieten des Marketing usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 528). Einzelprokura wurde erteilt an: Helena Maria Mayer-Partouns, holländische Staatsangehörige, in Grand-Lancy.

3. September 1974. Handelsgeschäfte.
Mobek AG, in Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1743). Einzelprokura wurde erteilt an: Erwin von Hospenthal, von Arth, in Civitanova-Marche, Italien.

3. September 1974. Holz.
Combois SA, in Zug, Transithandel, Export- und Importhandel mit Rundhölzern usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 242). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

3. September 1974.
OT & T AG für Orientteppiche und Tapisserien, in Zug, Durchführung von Auktionen, Versteigerungen und Lagerhausverkäufen von Orientteppichen und Tapisserien usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 464). Neues Domizil: Neugasse 8 (eigene Büros).

3. September 1974. Briefmarken.
Beli-Marken AG, in Unterägeri, Handel mit Briefmarken und Herstellung und Vertrieb von philatelistischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3467). Dr. Antonio Planzer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Gregor Schach, von Egnach TG, in Zug, zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remo Städelin, von Schwyz, in Baar; Evelyne Angelica Gadarien, von Wolfhalden AR, in Unterägeri, und Kurt Hodel, von Willisau LU, in Baar. Johannes B. Gadarian, bisher Direktor, ist nun auch Mitglied und zugleich Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neues Domizil: Waldheimstrasse 6 (eigene Büros).

3. September 1974.
Gewerbebau-Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an und Verwaltung von andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Bauberatungs AG», in Glarus, übernommen.

3. September 1974.
Verlag Musik & Medizin AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herausgabe von Werken und Fachliteratur auf dem Gebiete der Musik und Medizin, Vertrieb solcher Werke sowie Herstellung und Vertrieb von Schallplatten. Erwerb von Grundeigentum und von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

3. September 1974. Immobilien.
Holidaria AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1925). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.

4. September 1974.
Mefo Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Beteiligung an in- und/oder ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiet der Industrie, des Handels und der Dienstleistungen sowie Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, belehnen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern, auswerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Flückiger, von Rohrbachgraben BE, in Oberengstringen ZH, als Präsident, und Helga Flückiger geborene Kloos, von Rohrbachgraben BE, in Oberengstringen ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG).

4. September 1974.
Realbesitz- und Verwaltungs AG, in Zug, Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 745). Neues Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

4. September 1974.
Iten Mode A.G., in Zug, Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes der Damenmode usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2897). Dr. Alphons Iten, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das bisherige Mitglied Plazidus Maissen gewählt. Er zeichnet nun nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Milly Hager geborene Iten, von Kaltbrunn SG, in Zug.

4. September 1974. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte.
Asl AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3186). Dr. Paul Rohrer, Dieter W. Neupert und Dr. Eugen Th. Rimli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: Eleonore Kloucek, österreichische Staatsangehörige, in Zürich. Neues Domizil: Acgeristrasse 71 (eigene Büros).

4. September 1974.
H. Werren, vorm. Keiser Comestibles, in Zug, Handel mit Comestibles, Feinkostartikeln, Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1963, S. 3283). Die Firma lautet nun: **H. Werren Comestibles.**

4. September 1974. Beteiligungen.
Estantin AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1970, S. 2311). Ernst W. Meier, Präsident, und Jean A. Duruz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Meinrad Perler, von Senèdes FR, in Vacallo TI, als Präsident; Ernst Kuhrmeier, von Zürich, in Chiasso, und Sergio Catenazzi, von und in Morbio Inferiore TI. Neues Domizil: Löbernstrasse 5 (c/o Albert Rusterholz).

4. September 1974. Beteiligungen.
Irmotan AG., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2445). Ernst W. Meier, Präsident, und Jean A. Duruz, sind aus dem Verwaltungsrat ausgescbie-

den. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Meinrad Perler, von Senèdes FR, in Vaeallo TI, als Präsident; Ernst Kuhrmeier, von Zürich, in Chiasso, und Sergio Catenazzi, von und in Morbio Inferiore TI. Neues Domizil: Löbernstrasse 5 (c/o Albert Rusterholz).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

2 septembre 1974. Alimentation.
Exportrade S.A., à Châtel-St-Denis, commerce de marchandises en Suisse et à l'étranger, notamment de produits alimentaires, etc. (FOSC du 24. 5. 1973, Nº 120, p. 1509). Lars Birger Anderfelt, président et administrateur-délégué, a démissionné; sa signature est radiée. Paul Torche, administrateur (inscrit), a été nommé président avec signature collective à deux. Signature collective à deux a, en outre, été conférée à Jean Golay, administrateur (inscrit). Les pouvoirs de Morten Petersen, directeur, sont radiés.

2 septembre 1974. Restauration.
Nordgrill S.A., à Châtel-St-Denis, organisation et exploitation d'affaires industrielles et commerciales, notamment dans le secteur de la restauration (FOSC du 16. 8. 1973, Nº 190, p. 2297). Gérard Joseph Gogniat, de Lajoux BE, à Burier/La Tour-de-Peilz, a été nommé administrateur avec signature collective à deux, en remplacement de Pierre Vogel, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

Bureau de Fribourg

3 septembre 1974. Salon de jeux.
Samuel Brunschwig, à Fribourg. Le chef de la maison est Samuel Brunschwig, de Hütten ZH, à Fribourg. Exploitation d'un salon de jeux à l'enseigne de «Slot Racing Club Fribourg». Route de la Gruyère 3.

3 septembre 1974.
Flammschutz-Chemie A.G., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la représentation et la vente de brevets, marques et licences ressortant notamment au domaine des produits chimique ignifugeants, la participation dans d'autres sociétés ayant notamment comme activité la fabrication et la vente de produits chimiques. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bruno de Boccard, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Grand'Place 1, c/o Comptabilité et Gestion S.A.

3 septembre 1974.
Cinéma 6 S.A., à Fribourg. Toutes opérations concernant le cinéma, etc. (FOSC du 10. 8. 1971, Nº 184, p. 1980). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Cinéma 6 S.A. en liquidation** par Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg, nommée liquidatrice avec signature sociale individuelle.

3 septembre 1974. Immeubles.
S.I. Sibolga S.A., à Fribourg. Suivant acte autheutique et statuts du 30 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, leur exploitation et leur gérance. Elle a l'intention d'acquérir les articles 211, 213 et 124 de la commune de Rueyres-les-Prés, d'une contenance de 2645 m² pour le prix de fr. 47 610. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les organes de publicité sont la FOSC et la Feuille officielle cantonale. Si tous les actionnaires sont connus, les communications et convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrateur unique qui est Hermann Kolly, de St-Sylvestre, à Fribourg, avec signature individuelle. Domicile: 91, rue de Lausanne, c/o Weck, Aeby & Cie S.A.

4 septembre 1974.
Geneeonsult S.A., à Fribourg, conseil, étude de techniques de direction, etc. (FOSC du 16. 7. 1970, Nº 163, p. 1629). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 août 1974, la société a adopté la nouvelle raison sociale: **Ansoff, Seurat et Associés S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur et président Jean Coigny a démissionné: sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Silvère Seurat, de France, à Marnes-la-Coquette (France), président; Igor Ansoff, des USA, à Bruxelles; Louis Mordasini, de Comologno TI, à Pully, et Jean Roussy, de Lausanne et Gessenay, à Pully. Ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 91, rue de Lausanne, c/o Weck, Aeby & Cie S.A.

4 septembre 1974. Participations.
Sopec S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 2. 1974, Nº 44, p. 513). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juillet 1974, la société a adopté la nouvelle raison sociale suivante: **Sopecom S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

4 septembre 1974. Auberge.
Georges Pugin, à Ecuvillens. Le chef de la maison est Georges Pugin, d'Echarlens, à Ecuvillens. Exploitation de l'Auberge paroissiale.

4 septemhre 1974. Café.
Gottfried Imhof, à Fribourg, exploitation du café de l'Université (FOSC du 4. 4. 1962, Nº 79, p. 1003). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

4 septemhre 1974. Peinture.
André Friedly, à Fribourg, entreprise de peinture (FOSC du 2. 8. 1962, Nº 178, p. 2252). Nouvelle adresse: Fort Saint-Jacques 147.

4 septemhre 1974. Opérations.
Rawyr S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but d'acheter, vendre, louer, exploiter et mettre en valeur tous biens, denrées et marchandises et de faire toutes opérations commerciales et industrielles: participer à toutes opérations de transport aérien, maritime ou terrestre; intervenir en qualité de promoteur ou d'agent pour procurer tous financements; participer à toutes opérations immobilières; intervenir dans le domaine des relations publiques, de la publicité, du journalisme et de la transmission de nouvelles. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de 40 %. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Raymond-Joseph Naccachian, de nationalité libanaise, à Jeddah (Arabie Séoudite), président; William Dow Lovett, des USA, à Jacksonville (Floride, USA); Henri-Paul Brechbühl, de Genève, à Thonex; Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Michel Torche, de Cheiry, à Fribourg. Ils signent collectivement à deux. Adresse: Rue St-Pierre 20, c/o Me Michel Torche.

4 septembre 1974. Constructions.
Intergreen Fribourg S.A., à Fribourg, établissement de projets de constructions, etc. (FOSC du 20. 5. 1974, Nº 116, p. 1386). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 septembre 1974, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 2 150 000 par l'émission de 21 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 150 000, divisé en 21 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, 500 actions sont entièrement libérées et 21 000 actions sont libérées jusqu'à concurrence de fr. 420 000 (20 %).

4 septembre 1974. Boissons.
Frederick Wildman & Fils S.A., à Fribourg, achat, commerce, importation de boissons, etc. (FOSC du 12. 7. 1974, Nº 160, p. 1925). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 septembre 1974, la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant: **Ruseom S.A.** Elle a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 750 000 par l'émission de 7000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 750 000, entièrement libéré, divisé en 7500 actions de fr. 100 chacune, nominatives.

4 septembre 1974.
Paviter Holding S.A., précédemment à Lugano (FOSC du 23. 11. 1973, Nº 275, p. 3125). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. La société a pour but la participation financière dans d'autres sociétés, l'acquisition, la gestion et la vente de titres: toute activité de commissionnaire et de fiduciaire, l'achat et la vente d'immeubles, l'administration, la construction et la gérance de biens immobiliers. Les statuts portant la date du 22 février 1971 ont été modifiés en conséquence sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement liheré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. L'administrateur Giangiorgio Spiess a démissionné: sa signature est radiée. Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5, Bd de Pérolles, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A.

4 septembre 1974.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fribourg (FOSC du 8. 7. 1974, Nº 156, p. 1875), avec siège principal à Zurich. Dr Peter Heinrich Gross est actuellement domicilié à Zell ZH.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

3. September 1974.
Team 74 AG, Architekturbüro, in Schmitten (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 920). Joseph Schmutz von und in Bösingen, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Die Gesellschaft wird verpflichtet, durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten und Vizepräsidenten. Vizepräsident ist Raphael Aebischer, von Heitenried und St. Antoni, in Bösingen.

3. September 1974. Bauarbeiten.
Franz Delmonico A.G., in Heitenried. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 27. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft J. Delmonico & Sohn, Heitenried, gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezemher 1973, wonach die Aktiven Fr. 701 540.56 und die Passiven Fr. 597 806 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 103 734.56 ergibt, wofür der Sacheinleger 50 voll liherierte Aktien zu je Fr. 1000 erhält. Der Saldo von Fr. 53 734.56 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben. Die Gesellschaft erwirbt von H. Franz Delmonico die Grundstücke Art. 123, 98 und 127 von Heitenried zum Preis von Fr. 200 000, wofür dem Sacheinleger 100 voll liherierte Aktien zu je Fr. 1000 übergeben werden. Der Restbetrag wird durch Uebernahme von Grundpfandschulden des gleichen Betrages getilgt. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000, voll liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Delmonico, von und in Heitenried, Präsident; Paul Stritt, von St. Ursen, in St. Antoni, Vizepräsident; Josef Delmonico, von und in Heitenried, Sekretär. Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: am Sitz der Gesellschaft.

3. September 1974.
J. Delmonico & Sohn, in Heitenried, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1949, S. 1857). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven durch die Gesellschaft Franz Delmonico A.G. aufgelöst und ist im Handelsregister zu löschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung.
General Aviation Genossenschaft Basel (GAGBA), in Basel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453). Richtiger Name des Verwaltungsmitgliedes, dessen Unterschrift erloschen ist: Fritz Brunner.

2. September 1974.
Continentale, Internationale Transport AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3250), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Paul Kull, Direktor, erloschen. Jacques, richtig Jaques Charles, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Henri Charles, Verwaltungssekretär (Mitglied), zeichnet nun zu zweien. Arthur Ziegler, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. September 1974.
Kienzle Data Systems AG, in Basel, Maschinen und Geräte, insbesondere elektronischer Konstruktion usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1635). Statutenänderung: 29. 8. 1974. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Septemher 1974.
Filmbeteiligungs AG (Fibeag), in Basel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1787). Statutenänderung: 26. 7. 1974. Firma nun: **Lion Outdoor Holding AG.** Zweck nun: Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, insbesondere auf dem Gebiet der Aussenwerbung.

3. September 1974. Fugenabdichtungen.
Hoffmann & Stetter AG, in Basel, Fugenabdichtungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Domizil nun: Blotzheimerstrasse 28a.

3. September 1974. Immobilien.
Patio AG, in Basel, Terrain und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3341). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Buser, Präsident; Ludwig Spaini und Oscar Gschwindemann. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel, Präsident, und Dr. Wilhelm Haitz, von Basel, in Riehen, Sekretär. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Edmund Wyss, von und in Basel, Vizepräsident; Dr. Hansruedi Schmid, von und in Basel, und Marcel Sutter, von Basel, in Oberwil BL.

3. September 1974. Immobilien.
Desoba AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Aus Verwaltungsrat ausgeschiedcn: Dr. Joseph Petitjean, Präsident, und Josef Perrig. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel, Präsident, und Dr. Wilhelm Haitz, von Basel, in Riehen, Sekretär. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Edmund Wyss, von und in Basel, Vizepräsident; Dr. Hansruedi Schmid, von und in Basel, und Marcel Sutter, von Basel, in Oberwil BL.

3. September 1974.
Zentralverband Schweizerischer Uhrmacher ZVSU Sektion Basel-Stadt, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1964, S. 2616). Aus Verwaltung ausgeschieden: Christian Hummel, Kassier. Unterschrift erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Liechty, von Riehen und Basel, in Basel, Präsident, und Eugen Weber von und in Basel, Kassier. Unterschrift zu zweien neu: André Leu, von und in Basel, bisher Verwaltungsmitglied, nun Verwaltungssekretär (Mitglied). Hermann Schudel, bisher Verwaltungspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Unterschrift Hans Spinnler, bisher Verwaltungssekretär, nun Verwaltungsmitglied, erloschen.

3. September 1974.
Coop-Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1833). Statutenänderungen: 10. und 31. 5. und 21. 6. 1974. Verwaltungsrat nun: mindestens 17 Mitglieder.

3. September 1974. Getreide, Mühlen- und Agrarprodukte usw.
Metra Basel AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 35 (bei Ameropa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Mühlen- und Agrarprodukten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberiert, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Zivy, von und in Basel, Präsident, und Alois Koch, von Ebikon, in Biel-Benken, beide mit Einzelunterschrift.

3. September 1974. Getreide-, Mühlen- und Agrarprodukte.
Wereo Basel AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 35 (bei Ameropa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide-, Mühlen- und Agrarprodukten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 620 000, voll liberiert, 620 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Zivy, von und in Basel, Präsident, und Alois Koch, von Ebikon, in Biel-Benken, beide mit Einzelunterschrift.

3. September 1974. Getreide-, Mühlen- und Agrarprodukte.
Walda Basel AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 35 (bei Ameropa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Mühlen- und Agrarprodukten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Zivy, von und in Basel, Präsident, und Alois Koch, von Ebikon, in Biel-Benken, beide mit Einzelunterschrift.

3. September 1974. Getreide-, Mühlen- und Agrarprodukte.
Koral Basel AG, in Basel, Henric Petri-Strasse 35 (bei Ameropa AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide-, Mühlen- und Agrarprodukten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Zivy, von und in Basel, Präsident, und Alois Koch, von Ebikon, in Biel-Benken, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. September 1974.
Nupro Handels AG, in Binningen, Holeeholzweg 75, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. August 1974 und 3. September 1974. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann kaufmännische und finanzielle Transaktionen durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 38 000, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Bekanntmachungen: SHAB oder eingeschriebener Brief an die Aktionäre, deren Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pierre Reinau, von und in Basel, Präsident, und Costantino Brunoni, von Intragna, in Oberwil BL, je mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. September 1974.
Touring-Garage E. Liebrand, bisher in Oberwil BL (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1967, S. 2344). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Aenderung der Firma: **Waldeckgarage E. Liebrand.** Domizil: Bottmingerstrasse 47a.

4. September 1974. Restaurant.
R. Howald-Randegger, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Howald-Randegger, von Thörigen BE, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Lindengarten. Muttenzerstrasse 17.

4. September 1974. Hotel.
Rolf Joss, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Joss-Faella, von Bottenwil AG, in Birsfelden. Betrieb des Hotel-Restaurants Bären. Hauptstrasse 32.

4. September 1974.
Glatt Radio-TV-Service, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Glatt, von und in Liestal. Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernschapparaten. Antennenbau. Oristalstrasse 5.

4. September 1974.
Thomas Müller Baugeschäft AG, Zweigniederlassung in Allschwil, Burgfeldermattweg. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Thomas Müller Baugeschäft AG», mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 21. Dezember 1973 (letzte Publikation SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 107), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 19. Juli 1974 in Allschwil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln, belasten und veräussern. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Thomas Müller, von Basel, in Binningen, Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift; Renate Müller-Sehn, von Basel, in Binningen, und Wilhelm Müller, von und in Basel, Verwaltungsratsmitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Braschler, von Freienbach, in Allschwil.

4. September 1974.
Gasverbund-Mittelland AG, bisher in Bern (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Statutenänderung vom 17. Juni 1974. Sitz nun: Arlesheim, Untertalweg 34. Zweck: Dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zukommende Stellung zu erhalten und zu fördern, den Absatz von Gas durch Schaffung günstiger Voraussetzungen für eine rationelle und qualitativ hochstehende Produktion und Verteilung zu erweitern und den Konsumenten durch Förderung der Verbundwirtschaft die bestmögliche Versorgungssicherheit zu gewähren. Sie kann sich an anderen Unternehmungen, die ähnliche Interessen verfolgen, beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 12. Juni 1964, letztmals revidiert am 3. Juli 1972. Aktienkapital: Fr. 6 000 000, voll einbezahlt, 60 000 Namenaktien zu Fr. 100. Einberufung der Generalversammlung: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 11 oder mehr Mitglieder. Aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten: Fritz Jordi, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Fritz Ingold. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Kurt Schweizer, von Rüti bei Riggisberg, in Bern, Präsident; Eugen Keller, von Basel, in Riehen, Vizepräsident; Dr. Walter Hunzinger, von und in Basel, Delegierter;

Hans Scheller, von Adliswil und Erlenbach ZH, in Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ferner als Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung: Franz Hauser, von und in Basel; Dr. Wilhelm Haitz, von Basel, in Riehen; Ernst Renz, von Winterthur, in Biel BE; Kurt Staub, von Ochlenberg, in Grenchen; Philipp Freudweiler, von Zürich und Lausanne, in Neuenburg; Helmut Hubacber, von Kraucthtal, in Basel; Albin Breitenmoser, von und in Basel; Fritz Ritter, von Altstätten, in Basel; Dr. Hans Elmiger, von Reiden, in Bern; Emil Schneider, von Beringen, in Olten; Rudolf Klöti, von Rothrist, in Zofingen; Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel; Otbmar Werner, von Zürich, in Solothurn, und neu Dr. Pierre Farine, von Basel, nun in Basel, bisher Prokurist, dessen Prokura erloschen ist, und Theo Blättler, von Hergiswil NW, in Burgdorf. Prokura von Hans Steiner erloschen. Dr. Carlo Gisler, von Flüelen, in Muttenz, Direktor; Rolf Bolliger, von Uerkheim, in Dornach, Prokurist; Jascha Berlinski, von Zürich, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Prokurist, und Albert Frey, von und in Basel, Prokurist, zeichnen kollektiv zu zweien.

4. September 1974. Immobilien.
Helba A.-G., in Arlesheim, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 124). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bruno Helfenstein-Meyer, von Sempacb, in Aesch BL. Adam Helfenstein-Kunz zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

4. September 1974.
Neukom & Pfirter AG, Teppich- und Bodenbeläge, Zweigniederlassung in Birsfelden, Hardstrasse 13. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Neukom & Pfirter AG, Teppich- und Bodenbeläge», mit Sitz in Kreuzlingen, eingetragen am 22. Dezember 1972 im Handelsregister des Kantons Thurgau (Publikation siehe SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 91), durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Mai 1974 in Birsfelden eine Zweigniederlassung erricbtet. Zweck: Vertrieb von Bodenbelägen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit dem gleichen Geschäftszweck beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Hans Neukom, von Rafz ZH, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, und Heinz Pfirter, von Pratteln, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates.

4. September 1974. Sanitäre Apparate.
Troesch & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2243), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Heinrich Keller, von Winterthur, in Gerolfingen.

4. September 1974. Bauten.
Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in Augst, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1674), mit Hauptsitz in Basel. Prokuren von Urs Schäfer und Willi Strub erloschen.

4. September 1974.
Pestalozzi-Gesellschaft, in Oberwil BL, Verein (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1969, S. 80). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Wilhelm Bolliger-Jegge, Kassier. Unterschrift erloschen. Neuer Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stefan Herbster, von Thalwil, in Oberwil BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. September 1974. Gasthof.
Walter Stähli, in Löhningen, Betrieb des Gasthofes zum Hirschen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1688). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. September 1974. Bäckerei, Konditorei.
Hans Kapp, in Neuhausen am Rheinfall, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1951, S. 2831). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. September 1974. Bauten.
Werner Winzeler & Co., in Thayngen, Baugeschäft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2405), Kommanditgesellschaft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, Werner Winzeler, wohnt nun in Thayngen. Die Kommanditärin, Anneliese Winzeler, hat sich verehelicht, heisst jetzt Anneliese Herren-Winzeler, ist Bürgerin von Lurtigen FR, und wohnt nun in Cernier NE.

4. September 1974. Lagerhaus usw.
Lagerhaus Degerfeld AG., in Stein am Rhein, Erstellung und Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2658). Fritz Buser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Kuhbier, deutscher Staatsangehöriger, in Kierspe (BRD), als Präsident, und Johann Lauber, von und in Zürich, als Mitglied. Neue Domiziladresse: Kaltenbacherstrasse, bei der Permatin AG.

4. September 1974. Elektrische Apparate, Schaltungen.
CMC Carl Maier & Cie, in Schaffhausen, Fabrikation elektrischer Apparate und Schaltanlagen (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322), Kommanditgesellscbaft. Die Unterschrift von Dr. Josef Bruhin, Direktor, ist erloschen. Neu ist Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Brun-Biner, von Dagmersellen und Emmen LU, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

2. September 1974.
Appenzeller-Bahn-Gesellschaft, in Herisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2392). Hans Bänziger, Vizepräsident, dessen Unterscbrift erloschen ist; Wilhelm Signer, Karl Locher und Christian Merz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Franz Breitenmoser, bisher Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Willi Naef, von Wattwil, in Herisau; Josef Holderegger, von Appenzell, in Gonten; Josef Rempfler, von und in Appenzell, und Siegfried Lutz, von Wolfhalden, in Herisau. Josef Hardegger, Direktor, wohnt nun in St. Gallen.

2. September 1974.
Staatskunde-Verlag E. Krattiger AG, in Gais. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. und 29. August 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Büchern, insbesondere von Lehrbüchern für die Mittelschulstufe, für Berufsschulen und für die Erwachsenenbildung, speziell auf dem Gebiete der Staats- und Wirtschaftskunde. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Ernst Alfred Krattiger, von Oberdorf BL, in Muttenz. Domizil: Zweibrükken; bei Buchbinderei Brugger AG.

3. September 1974. Haushaltartikel, Textilien usw.
Karl Sturzenegger, Vertretungen, bisher in Teufen, Vertretungen von Haushaltartikeln, Textilien, Teppichen, Möbeln und elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Die Firma hat den Sitz nach Bühler verlegt. Der Zweck lautet nun: Vertretungen von Haushaltartikeln, Textilien und elektrischen Apparaten. Neues Geschäftsdomizil: Grüt 153.

3. September 1974. Pharmazeutische Präparate usw.
Meyo G.m.b.H., in Teufen, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen Präparaten und Drogen (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 691). Roland Hofmann mit einer Stammeinlage von Fr. 39 000 und Lorly Hofmann-Schneider, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, sind nicht mehr Gesellschafter und Geschäftsführer, ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 40 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Hans Rudolf Früh, von Teufen, in Bühler. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. September 1974 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

Aargau – Argovie – Argovia

3. September 1974. Hoch- und Tiefbau.
Kleiner & Huggenberger AG, bisher in Seon, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 668). An der Generalversammlung vom 27. August 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Sitz dieser Gesellschaft nach Lenzburg, Aarauerstrasse 891, verlegt.

3. September 1974.
Milchgenossenschaft Wallbach, in Wallbach (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1967, S. 1364). Der Präsident Johann Wunderlin und der Vizepräsident Franz Bitter sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Peter Kaufmann-Treier, von und in Wallbach, als Präsident, und Anton Obrist-Wunderlin, von und in Wallbach, als Aktuar. Neuer Vizepräsident ist jetzt der bisherige Aktuar Alois Kaufmann-Schlienger, nun in Zeiningen AG wohnhaft. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. September 1974. Restaurant.
Bertha Wolf-Fischer, in Baden, Betrieb des Restaurants «Zum Salmen» (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1963, S. 614). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

4. September 1974.
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Koblenz, in Koblenz (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1971, S. 1628). Präsident Hans Frey-Schönborn wohnt nun in Schaffhausen.

4. September 1974.
Darlehenskasse Mühlau, in Mühlau, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1136). An der Generalversammlung vom 30. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind. Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5642 Mühlau.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowic damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisber; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrage ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Robert Scherer, von Flühli LU, in Mühlau.

4. September 1974.
Darlehenskasse Ammerswil, in Ammerswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1972, S. 798). An der Generalversammlung vom 22. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflicbtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Ammerswil.** Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundener Gescbäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens. Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Paul Gehrig-Tanner, von und in Ammerswil.

4. September 1974.
Confidal Verwaltungs AG, in Baden, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 535). An der Generalversammlung vom 26. August 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 weiteren, durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellsehaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. September 1974.
Zentral-Garage AG, in Wettingen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Zum Direktor mit Einzelunterschrift, wurde ernannt: Hans Rudolf Bolliger-Walti, von Leutwil AG, in Reinach AG.

4. September 1974. Künstliche Blumen.
Härdi A.G., in Lenzburg, Fabrikation und Vertrieb von künstlichen Blumen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1961, S. 1361). Der unterschriftsberechtigte Vizepräsidcnt Albert Härdi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden.

4. September 1974. Reiseartikel, Kinderwagen und Sattlerei.
Arnold Gantner-Schär, Inhaber: Humbel-Holliger, in Aarau, Handel mit Reiseartikeln und Kinderwagen, Sattlerei (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1951, S. 408). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. September 1974.
Touring-Garage Walter Dubach, in Jonen, Autoreparaturwerkstatt, Tankstelle, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1966, S. 2583). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. September 1974.
Alarm-Installations AG, in Suhr, Einbruch-, Feueralarm- und Sicherungsanlagen usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1973, S. 2165). An der Generalversammlung vom 30. August 1974 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisber Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 weiteren, durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. September 1974.
Lande Wellpappen AG, in Rupperswil, Fabrikation und Verkauf von Wellpappe und daraus hergestellten Produkten (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Jakob Neuburger-Nötzli, von Zürich und St. Gallen, in Zürich. Die Prokura von Elvira Ischi ist erloschen.

4. September 1974.
J. Bühler Gartenbau AG, in Unterkulm, Hauptstrasse 121. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Juni 1974. Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens, speziell Erstellung von Neuanlagen und Ausführung von Umgebungsarbeiten. Sie kann ferner mit Liegenschaften Handel treiben und sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachcinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Januar 1974 das bisher vom Mitgründer Julius Bühler-Dätwyler in Unterkulm betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 99 875.80 und Passiven von Fr. 45 655.05. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 54 220.75 wurden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Julius Bühler-Dätwyler, von Menznau LU, in Unterkulm; weiteres Mitglied: Rosmarie Bühler-Dätwyler, von Menznau LU, in Unterkulm. Sie führen Einzelunterschrift.

4. September 1974. Bureaumaschinen.
Andreas Kormos, in Wohlen, Handel mit und Revision von Bureaumaschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1966, Seite 2175). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1974 an die neue Firma «Kosmos Büromaschinen AG», in Wohlen, erloschen.

4. September 1974.
Kosmos Büromaschinen AG, in Wohlen, Zentralstrasse 10. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Juni 1974. Zweck: Handel mit sämtlichen Büromaschinen und Büromöbeln, sowie Reparaturservice. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1974 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Andreas Kormos», in Wohlen, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 106 721.20 und Passiven von Fr. 1600 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Uebernahmepreis von Fr. 105 121.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Andreas Kormos-Tüke, von und in Wohlen.

4. September 1974. Grafisches Gewerbe.
Typal AG in Liq., in Suhr, Fabrikation von und Handel mit Waren des grafischen Gewerbes und damit verwandten Gütern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 156). Die Liquidation dieser Gesellschaft ist durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. September 1974.
Orbag Organisations- und Beratungs AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. August 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Organisationen und Beratungsaufträgen für in- und ausländische Firmen, Durchführung von Verkaufsschulungen, Aufbau und Vertriebsorganisationen und Ueberwachung derselben und Erwerb von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans O. Hirs, von Dielsdorf, in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 23, eigenes Büro.

4. September 1974. Rolladen.
Griesser A.G., in Aadorf, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2714). An Walter Lutz, von Walzenhausen, in Aadorf, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

4. September 1974. Warenhäuser.
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Arbon, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 635), mit Hauptsitz in Zürich. Karl Weber, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und Helen J. Rubli-Weber, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterscbriften sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Peter Zoller erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Tönet Töndury-Weber, von S-chanf GR, in Zollikon, als Vizepräsident, und Dr. Walter Stöckli-Rubli, von Emmen LU, in Zug, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Alois Engler, von Zizers, in Dübendorf, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

4. September 1974.
Neuhof-Garage Bichsel, in Eschenz. Firmainhaber ist Ricardo Bichsel, von Sumiswald BE, in Eschenz. Betrieb einer Autogarage. Hauptstrasse 171.

4. September 1974. Anlage- und Vermögensberatung.
Kämpf A.V.B., in Frauenfeld. Firmainhaber ist Roland Kämpf, von Sigriswil BE, in Frauenfeld. Anlage- und Vermögensberatung. Hasenbühlstrasse 13.

4. September 1974.
Weberei Wängi A.G., in Wängi, Fabrikation und Handel mit Textilgeweben (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2495). Die Prokura von Walter Hürsch ist erloschen.

4. September 1974. Luft- und Wasserreinigungsgeräte usw.
Rumos-Bottighofen W. Rüdlinger, in Bottighofen, technische Vertretungcn, insbesondere Luft- und Wasserreinigungsgeräte, Herstellung von und Handel mit Modeschmuck (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2030). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. September 1974.
Martin Bösch Radio – TV, in Steckborn. Firmainhaber ist Martin Bösch, von Rütbi SG, in Steckborn, Reparaturen von und Handel mit Radio- und TV-Geräten. Seestrasse 101.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

2 settembre 1974. Partecipazioni.
Goldy S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione a imprese e società finanziarie nazionali ed estere, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, N° 250, p. 2759). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

2 settembre 1974. Immobili.
Sidus S.A., in Novazzano, la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili di ogni genere, ecc. (FUSC del 15. 1. 1971, N° 11, p. 107). Dr Geo Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Yvonne Petrini, nata Ciresa, da Lugano, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale.

2 settembre 1974. Immobili.
Alla Valle S.A., in Mendrisio, la compera, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 20. 7. 1972, N° 168, p. 1925). Il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Alberto Lurà, già amministratore unico, presidente; Vittorio Cereghetti, da Muggio, in Mendrisio; Doris Vassalli, nata Medici, da Riva San Vitale, in Viganello, membri: tutti con firma collettiva a due. La firma di Dr Alberto Lurà quale amministratore unico è estinta.

2 settembre 1974. Immobili.
Hyxos Ltd., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 agosto 1974. Scopo: la compravendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio ed

operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico è Renato Bullani, da Ligornetto, in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o studio fiduciario Camponovo-Bullani, Corso San Gottardo 32.

2 settembre 1974.
Garage 2000 di Bernard Wertenberg, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Bernard Wertenberg, da Neuchâtel, in Stabio. L'esercizio di un'officina meccanica di riparazioni per auto e moto, l'assunzione di rappresentanze e il commercio di articoli inerenti l'attività meccanica. Via Industria 3.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

2 septembre 1974.
Caisse de Crédit Mutuel d'Apples, à Apples, société coopérative (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1422). Nouveaux statuts du 29 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Apples.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: 3 membres au moins. La signature collective à deux a été conférée à Pierre Baudin, de Gimel, à Bière, gérant.

2 septembre 1974. Quincaillerie.
André Jaquier, à Aubonne, quincaillerie, épicerie, articles de ménage et tous produits pour l'agriculture (FOSC du 9. 10. 1945, p. 3449). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 septembre 1974. Quincaillerie.
J. P. Jaquier, à Aubonne, le chef de la maison est Jean-Pierre Jaquier, du Vucherens, à Aubonne. Quincaillerie, épicerie, articles de ménage et tous produits pour l'agriculture.

Bureau de Cossonay

2 septembre 1974.
Caisse de Crédit Mutuel de Penthaz, à Penthaz, société coopérative (FOSC du 19. 11. 1968, p. 2503). Nouveaux statuts du 21 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Penthaz.** But: opérations d'épargne et crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration: de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Edouard Cosandier, de Lignières NE, à Penthaz, gérant.

2 septembre 1974. Horlogerie.
Bernard Golay S.A., à Cossonay, fabrication, terminage, commerce, importation et exportation de mouvements d'horlogerie (FOSC du 10. 1. 1974, p. 75). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Cossonay par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 23. 8. 1974, p. 2311).

Bureau d'Echallens

3 septembre 1974. Boulangerie.
G. Turin, à Fey, boulangerie, épicerie (FOSC du 23. 12. 1963, p. 3639). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

3 septembre 1974.
Caisse de crédit mutuel de Fey, à Fey, société coopérative (FOSC du 22. 6. 1964, p. 1927). Nouveaux statuts du 23 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Fey et Sugnens.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Jaunin, de Fey et Villars-le-Terroir, à Fey, gérant. Le vice-président William Jaunin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; il est remplacé par René Jaunin, de et à Fey, actuellement inscrit comme membre. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

3 septembre 1974.
Caisse de crédit mutuel d'Oulens, à Oulens, société coopérative (FOSC du 22. 12. 1970, p. 2909). Nouveaux statuts du 22 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Oulens.** But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Charles Girod, d'Ormont-Dessus, à Oulens.

Bureau de Lausanne

4 septembre 1974. Pétrole, etc.
Propel S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 août 1974. But: commerce et représentation de pétrole et de ses dérivés. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions nominal de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Duboux, de Grandvaux et Lutry, à Lausanne. Adresse: Avenue Jordils 3.

4 septembre 1974. Applications et installations électriques.
R. Balmer, à Lausanne, applications et installations électriques (FOSC du 7. 7. 1960, p. 2020). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

4 septembre 1974. Affaires commerciales, etc.
Eklund, Karamata et Cie «Bekarma», à Lausanne, affaires commerciales, d'exportation et d'importation, recherche de marché, publicité, société en nom collectif (FOSC du 12. 10. 1967, p. 3391). La société est dissoute depuis le 15 septembre 1973. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 septembre 1974.
«Paramode» B. Gander, à Lausanne, commerce et fabrication d'articles de mode prêt-à-porter et de textiles (FOSC du 16. 8. 1974, p. 2255). Nouvelle raison sociale: **«Paromode» B. Gander.**

4 septembre 1974. Gérance de fortune.
«Gerafort» Henri Othenin-Girard, à Pully. Titulaire: Henri Othenin-Girard, du Locle, à Pully. Gérance de fortunes. Chemin de Senalèche.

4 septembre 1974.
Société Coopérative Suisse d'Articles de Sport, Universal-Sports, succursale de Lausanne, commerce d'articles et vêtements de sport, de gymnastique et de voyages (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3775), siège principal à Berne. La signature des administrateurs Heinz Bratschi et Walter Schneeberger est radiée, ainsi que celle du secrétaire hors conseil et gérant Alfred Hänni. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Walter König (secrétaire-adjoint inscrit) nommé président, avec Arthur Stauffer, de Safnern, à Gümligen, commune de Muri près de Berne, secrétaire hors conseil et gérant, ou de Fritz Falb, de Landiswil, à Berne, vice-président, avec Kurt Mäusli, de Grosshöchstetten, à Berne, secrétaire-adjoint.

4 septembre 1974. Articles de parfumerie, boutique.
Alphonse Paris S.A., à Lausanne, commerce en gros d'articles de luxe de parfumerie et de boutique (FOSC du 26. 8. 1970, p. 1935). L'administrateur sans signature Alphonse Paris, est démissionnaire.

4 septembre 1974. Opérations financières.
Aufina S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 17. 10. 1973, p. 2790), avec siège principal à Brougg. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur adjoint Erich Zuber, de Au-Fischingen TG, à Riniken, et du fondé de procuration Pius Lustenberger, de Wilisau-Land, à Zoug.

4 septembre 1974. Acquisition et location de biens d'équipement.
Dreieck Leasing S.A., à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (leasing) (FOSC du 12. 3. 1974, p. 679). Le directeur administrateur Nicolas Bischof est actuellement à Lutry, et le fondé de procuration Urs W. Schmid, à Vulliens.

4 septembre 1974.
Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A., à Pully (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). La procuration de Paul Stauffer est éteinte. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Bruno Oesch, d'Oberlangenegg BE, à Lausanne.

4 septembre 1974. Coton, etc.
Cogecot S.A., sucursale de Lausanne (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3037), importation et exportation de coton, filés de coton et autres produits du sol, avec siège principal à Genève. Samuele Babecoff (administrateur inscrit) est nommé délégué et continue à signer individuellement.

4 septembre 1974.
Banque d'investissements mobiliers et de financements «Imefbank» succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1476), opérations bancaires, avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Rochat, du Lieu VD, à Genève.

4 septembre 1974. Immeubles.
La Belle Chablière G., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1974, p. 809). Les autorités fiscales ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

4 septembre 1974.
OFEL, Office d'Electricité de la Suisse Romande, à Lausanne (FOSC du 20. 8. 1974, p. 2281). Jean-Paul Michel (inscrit par erreur sans qualité) est directeur; il est actuellement à Bremblens.

4 septembre 1974. Opérations de banque.
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Lausanne, opérations de banque (FOSC du 11. 1. 1974, p. 87). La signature des administrateurs démissionnaires James G. Golsmith, Roger V. Low et Michel Smidof est radiée, ainsi que celle de Fernand Mustaki. Harry Recanati (vice-président inscrit) est nommé président et Elie Lindenfeld (administrateur inscrit) vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Serge Belleli (directeur-adjoint inscrit) est nommé directeur, et Rodolphe Moser (sous-directeur inscrit) directeur-adjoint; tous deux signent désormais collectivement à deux avec un administrateur, le directeur général ou un fondé de procuration, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

4 septembre 1974. Marchandises diverses.
Expeco S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 août 1974. But: commerce, courtage et représentation de produits, matières premières et marchandises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Marianne Fonseca, de Zurich et Bussnang TG, à Pully. Domicile légal: avenue de Lavaux 78c.

4 septembre 1974. Déchets industriels.
Leduc S.A. en liquidation, à Lausanne, entreprise de récupération et commerce de déchets industriels (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1743). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

26 août 1974. Produits cosmétiques.
«Lady Carol» Mme G. Meunier, à Echandens. Le chef de la maison est Giuseppina Meunier née Carlei, ressortissante française, à Echandens, épouse de Roger Meunier qui l'autorise. But: Vente et représentation de produits cosmétiques et de parfumerie, notamment des produits «Lady Carol». Rue du Château 7.

26 août 1974. Horticulture.
R. Blondel, précédemment à Renens, établissement horticole (FOSC du 16. 9. 1959, p. 2564). La maison a transféré son siège à Denges. Le titulaire, Roger Blondel, de Villette, reste domicilié à Renens. La maison modifie sa raison sociale en **Roger Blondel,** nouveau genre de commerce: Culture et commercialisation de tous produits se rapportant à l'horticulture.

30 août 1974. Photographies.
Vucolor S.A., à Saint-Prex. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 août 1974. But: La société a pour but le commerce de prises de vues photographiques et la vente d'agrandissements, ainsi que l'exécution de tous travaux relatifs à ces domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, tous avec signature collective à deux. Jean-Marc Rivier, de Lausanne, Aubonne et Genève, à Saint-Prex, président; Lionel Glauser, de Rüti bei Lyssach BE, à Saint-Prex, vice-président; Johannes Bonda, de nationalité néerlandaise, à Saint-Prex, secrétaire. Bureau de la société: Saint-Prex.

30 août 1974. Participations.
Nobadon S.A., à Saint-Prex, achat, vente et gestion de participations de même que l'importation et l'exportation de produits et articles donnant lieu à des transactions internationales (FOSC du 26. 7. 1972, p. 1990). Nouvelle raison sociale: **Labocolor Glauser et Bonda S.A.** But modifié: La société a pour but l'exploitation de laboratoires photographiques, ainsi que l'exécution de tous travaux relatifs à ce domaine. Nouveau siège: Morges. Le capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence, de même que sur des points non soumis à publication. L'administrateur Adolf Moor, est démissionnaire: sa signature est radiée. Administration: Jean-Marc Rivier (jusqu'ici secrétaire) devient président; Johannes Bonda (jusqu'ici président) devient vice-président; Lionel Glauser, de Rüti bei Lyssach BE, à Saint-Prex, nouveau, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

30 août 1974.
Verrerie S.A. St-Prex (Glashütte AG. St-Prex) (Vetreria S.p.A. St-Prex) (Glassworks Ltd. St-Prex), à St-Prex (FOSC du 24. 5. 1974). Date des nouveaux statuts: 26 août 1974. Augmentation de capital: de fr. 4 500 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 3000 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par prélèvement de fr. 1 500 000 sur la réserve libre des actionnaires. Nouveau capital entièrement libéré de fr. 6 000 000, divisé en 12 000 actions de fr. 500 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 août 1974. Radio, télévision.
Paul Foretay, à Saint-Sulpice, commerce de radio et de télévision; atelier de réparations et de montage électronique à l'enseigne «Télétel» (FOSC du 28. 10. 1971, p. 2625). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

30 août 1974. Montage électronique.
Fortronic P. Foretay, à Saint-Sulpice. Le chef de la maison est Paul Foretay, de St-Sulpice, à Rolle. Atelier de montage électronique. Rue du Centre 62.

30 août 1974.
Avia Distribution S.A., succursale de Bussigny-près-Lausanne, importation, stockage, commerce et distribution de carburants, huile de chauffage et lubrifiants, plus particulièrement des produits «Avia» (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). Werner Knepper n'est plus fondé de procuration, il est nommé sous-directeur de la succursale, avec signature collective à deux. Ses pouvoirs demeurent limités à la succursale.

3 septembre 1974. Photographies.
Vucolor, Lionel Glauser, à St-Prex, prises de vues photographiques et commerce d'agrandissements et de cartes postales (FOSC du 8. 4. 1971, p. 833). La raison sociale est radiée par suite de l'association du titulaire.

Bureau de Nyon

3 septembre 1974. Literie.
Sadesa S.A., à Coppet, fabrications, exploitations et la vente de literie, etc. (FOSC du 5. 2. 1962, p. 373). Selon assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1974, le conseil d'administration s'est constitué comme suit: Jean-Louis Buffat, (administrateur inscrit) est nommé président. Noëlle Buffat, de Vuarrens et Carouge, à Coppet, est nommée secrétaire. Tous deux engagent la société par leur signature individuelle. Sont nommés administrateurs sans signature: Michel Perusset, de Baulmes, à Coppet; Mary-Claire Perusset, de Baulmes, à Coppet; Danièle Buffat, de Vuarrens et Carouge, à Coppet, et Jean-Claude Buffat, de Vuarrens et Carouge, à Coppet.

3 septembre 1974.
SVP automobiles S. à r. l., à Coinsins (FOSC du 21. 11. 1973, p. 3108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée extraordinaire du 31 août 1974, l'assemblée a constaté que le capital social de fr. 20 000 a pu être entièrement libéré par compensation avec une créance de fr. 13 517.45 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau d'Orbe

2 septembre 1974.
Caisse de Crédit mutuel de Chavornay, à Chavornay, société coopérative (FOSC du 10. 12. 1971, Nº 289, p. 2981). Le président François Auberson est démissionnaire, sa signature est radiée. Armand Malherbe, de et à Charvonay, actuellement vice-président, est nommé président, avec signature individuelle; nouveau vice-président: Jacques Malherbe, de et à Chavornay. Signature individuelle du président et du vice-président.

2 septembre 1974.
Caisse Raiffeisen de Vuiteboeuf/VD, à Vuiteboeuf. Sous cette raison sociale s'est constituée, conformément aux statuts du 15 juillet 1974, une société coopérative ayant pour but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les parts sociales sont de fr. 200. Les membres peuvent être tenus à des versements supplémentaires jusqu'à un maximum de quarante fois le montant de la part sociale. En outre ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Les publications se font dans la FOSC. Le conseil d'administration se compose de 3 membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du conseil et du gérant. Ferdinand Rufener, de et à Vuiteboeuf, président; Fernand Fleury, de Vermes BE, à Orges, vice-président; Jean-Claude Imhof, de Horrenbach/Buchen, à Vuiteboeuf, secrétaire; René Dumauthioz, de Cuarnens, à Vuiteboeuf, gérant.

3 septembre 1974.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 31. 1. 1974, Nº 25, p. 303). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux Jean Muff, de Rothenburg, à Vallorbe.

Bureau du Sentier

2 septembre 1974. Café-restaurant.
René Dupraz, au Sentier, commune du Chenit. Titulaire: René Bernard Dupraz, allié Mottier, d'Oulens sur Echallens, au Sentier, commune du Chenit. Café-restaurant-hôtel de l'Hôtel-de-Ville. Grand'Rue 29.

2 septembre 1974.
Dr Robert F. Klein & Dr Elisabeth Klein Editorial & Publishing Service, à L'Orient, commune du Chenit, rédaction, traduction, édition et distribution de livres et magazines, société en nom collectif (FOSC du 18. 7. 1973, p. 2031). La société ajoute à son activité: cours et séminaires de formation permanente et cours de vacances. Nouvelle raison sociale: **Dr Robert F. Klein & Dr Elisabeth Klein, Editorial, Educational & Publishing Service.**

4 septembre 1974. Horlogerie.
Aubert & Buffat S.A., au Lieu, étude et fabrication de pièces décolletées pour l'horlogerie etc. (FOSC du 12. 1. 1973, p. 93). Modification des statuts du 28 août 1974: augmentation du capital de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 600 actions de fr. 500 nominatives et entièrement libérées par compensation de créances contre la société. Le capital actions est ainsi de fr. 400 000, divisé en 800 actions nominatives, entièrement libérées. Hans Kurth, de Zurich et Rütschelen BE, à St-Sulpice VD, est président du conseil avec signature collective à deux en remplacement de Friedrich Grohe, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey

3 septembre 1974. Véhicules.
Rupp S.A., à Vevey (FOSC du 28. 1. 1963, p. 270); commerce de véhicules et accessoires, regommage de pneus. Procuration collective à deux est conférée à Paul Jenzer, de Thunstetten BE, à Corsier VD, et à Fritz Hürlimann, de et à Chardonne.

3 septembre 1974.
Pierre Picot S.A. – Bureau Technique Epalinges-sur-Lausanne, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 10. 10. 1973, p. 2734), avec siège à Epalinges. Roland Weyeneth et Jörg Küng engagent la succursale comme jusqu'ici collectivement à deux entre eux ou avec l'un des trois autres administrateurs Roland Buhagar (déjà inscrit), Robert Rast, d'Ermensee LU, à Lausanne, ou Claude Hirschi, de Trub BE, à Prilly. Ces trois derniers ne signent pas collectivement à deux entre eux.

Bureau d'Yverdon

2 septembre 1974.
Précismatic S.A., à Yverdon, machines, instruments de précision (FOSC du 20. 4. 1972, p. 999). Nouvelle raison sociale: **Erem-Précismatic S.A.** Date des nouveaux statuts: 23 août 1974. Augmentation du capital de fr. 750 000 à fr. 1 125 000, par l'émission de 375 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, soit: 150 actions nominatives ordinaires, 75 actions nominatives privilégiées, et 150 aetions au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 1 125 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions nominatives, 225 actions nominatives privilégiées et 150 actions au porteur, de fr. 1000.

3 septembre 1974. Immeubles.
Au Richelieu S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 28. 12. 1962, p. 3729). L'administrateur Jacques Treyvaud, secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alfred Martin, de Grabs, à Grabs SG.

3 septembre 1973.
Boutique Gianoli, à Yverdon. Titulaire: Ivo Gianoli, de Poschiavo GR, à Lausanne. Prêt-à-porter dames et messieurs, chaussures et accessoires. Rue du Lac 2.

4 septembre 1974. Laiterie.
A. Crivelli, à Yverdon. Titulaire: Achile Crivelli, de Gandria, à Yverdon. Laiterie et épicerie. Rue du Milieu 27.

4 septembre 1974. Bar-café.
Charles Henriod, à Yverdon. Titulaire: Charles Henriod, de Sullens VD, à Yverdon. Bar-café-clacier «Kings». Rue du Lac 45.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Société Fiduciaire, de Contrôle et d'analyses financières SA, à Genève (FOSC du 9. 9. 1974, p. 2445). Le prénom du sous-directeur Pinösch est Jon-A. (et non John-A.).

2 septembre 1974. Bar à café.
Bertossa & Gerbex, à Chêne-Bougeries, bar à café, société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1974, p. 2360). Eric Bertossa n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Pierre Gerbex reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Pierre Gerbex,** à Chêne-Bougeries.

2 septembre 1974.
«Ico Voyages» J.-P. Boulenaz et J. Candinas («Ico Travel» J.-P. Boulenaz and J. Candinas) («Ico Reisen» J.-P. Boulenaz und J. Candinas), au Grand-Saconnex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er septembre 1974. Associés: Jean-Pierre Boulenaz, de Corsier-sur-Vevey VD, à Thônex, et Joseph Candinas, de Disentis GR, à Meyrin. Agence de voyages et organisation de congrès internationaux. Aérogare de Genève-Cointrin.

2 septembre 1974. Compléments alimentaires pour sportifs, etc.
Denise Sauvet, à Troinex. Chef de la maison: Denise Sauvet, de Vich VD, à Troinex, autorisée par son mari Raymond Sauvet. Représentation et commerce de compléments alimentaires pour sportifs, de brochures et de livres sportifs, matériel et articles de sports. 1, chemin Emile-Dusonchet.

2 septembre 1974.
«Art et Fleurs» Jean Savoy, à Vernier, fleuriste (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2273). La maison exploite, en outre, à Genève, 10, quai Général-Guisan, un établissement à l'enseigne «Le Breuil Fleurs».

2 septembre 1974. Tableaux électriques.
T-B-W Atelier B. Wicht, à Genève, tableaux électriques (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3200). Nouveau siège: Vernier, 19, chemin de Château-Bloc.

2 septembre 1974.
Compagnie Auxiliaire de Gérance Financière SA, à Genève (FOSC du 18. 1. 1974, p. 170). Les pouvoirs de René Aubert sont radiés.

2 septembre 1974. Etude de placements, etc.
Cepa SA, à Genève, étude de placements, etc. (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2872). William Thomas Hislop, de Grande Bretagne, à Reigate (Surrey, Grande Bretagne), et Roland van der Haegen, de Zurich, à Pregny-Chambésy, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle; le premier exerce en outre les fonctions de président.

2 septembre 1974.
Société anonyme suisse d'exploitations agricoles, à Genève (FOSC du 8. 11. 1973, p. 2993). Edouard Wavre, Henri de Rham, Giulio Sacchetti et Auguste Girod ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Administration: Alfredo Noseda, de et à Vacallo TI, président; William de Rham, secrétaire, nommé en outre vice-président; André Curiger, Alessandro Villa, de Bellinzone TI, à Chiasso TI; Pietro-Paolo Marenda, d'Italie, à Rome; Aldo Caporali, d'Italie, à Rome, et Alberto de Marchi, d'Italie, à Milan. Signature collective à deux d'Alfredo Noseda, William de Rham, Alessandro Villa et André Curiger.

2 septembre 1974. Conseils en matière financière, etc.
Finadvisa SA, à Genève, conseils en matière financière, etc. (FOSC du 10. 4. 1974, p. 971). Les administrateurs Daniel Dunand et Tullio Bordogna signent désormais collectivement à deux.

2 septembre 1974. Toutes marchandises, etc.
Molaro SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 6. 9. 1973, p. 2470). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Lamy, de France, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: 49, rue du Rhône.

2 septembre 1974. Bureau technique, etc.
Schindelholz et Dénériaz, Genève, SA, à Genève, bureau technique, etc. (FOSC du 28. 1. 1974, p. 264). René de l'Harpe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

2 septembre 1974.
Teo Jakob, meubles et tissus, succursale de Genève (FOSC du 1. 12. 1969, p. 2764). Henri Ganz, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Genève et domicilié à Meyrin.

3 septembre 1974. Tabacs.
Franco Bongioanni, à Genève, commerce de tabacs-journaux (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2525). L'inscription est radiée par suite cessation de l'exploitation.

3 septembre 1974. Radio, télévision.
Jean Constantin, à Versoix, commerce et réparations d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 19. 2. 1971, p. 401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 septembre 1974. Laiterie.
Emile Mock, à Genève, laiterie, etc. (FOSC du 16. 9. 1954, p. 2374). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 septembre 1974. Camionnage.
Jean-Pierre Prada & Cie, en liquidation, à Carouge, entreprise de camionnage, société en nom collectif (FOSC du 14. 6. 1973, p. 1713). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 septembre 1974. Enseignes lumineuses.
Pierre Vanolli, à Lancy, fabrication et pose d'enseignes lumineuses (FOSC du 4. 10. 1963, p. 2819). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

3 septembre 1974.
«Interproducts Trading» Roland Andrey, à Genève. Chef de la maison: Roland Andrey, de Cerniat FR, à Genève. Importation, exportation, achat, vente, arbitrage, transactions et courtage de matières premières et produits manufacturés. 57, avenue Wendt.

3 septembre 1974. Bijoux.
«Zorba's» Claire Bärtschi, à Genève. Chef de la maison: Claire Bärtschi, d'Eggiwil BE, à Genève, autorisée par son mari Edmond Bärtschi. Importation, exportation et commerce de bijoux et d'objets d'art notamment en provenance d'Afrique. 14, avenue Peschier.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 2575 der Darlehenskasse Matzendorf mit einem Guthaben von Fr. 4544.95, Wert 31. Dezember 1973, lautend auf den Inhaber, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Inhaber-Sparheft kraftlos erklärt wird. (699[1])

4710 Balsthal, den 10. Mai 1974 — Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 2531 der Darlehenskasse Matzendorf mit einem Guthaben von Fr. 7731.80, Wert 31. Dezember 1973, lautend auf den Inhaber, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Inhaber-Sparheft kraftlos erklärt wird. (700[1])

4710 Balsthal, den 10. Mai 1974 — Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Die Kraftloserklärung von zwei Obligationen à je Fr. 1000.– 6% Sandoz AG, Basel, 1971-86, Nrn. 9387/88, mit Jahrescoupons per 30. September 1974 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. August 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 7. März 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (1018[1])

4000 Basel, den 16. August 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaberobligation von Fr. 5000.– nom. 5¾% Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris 1972/87, Emission 30. November 1973, rückzahlbar 30. November 1987, Nr. 2982, mit Jahrescoupons per 30. November 1973 und ff. (letzter Coupon: 30. November 1987), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 23. August 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 10. März 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1085[2])

4000 Basel, den 30. August 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 800.– vom 3. August 1914, haftend auf GB Menziken Nr. 294, lautend auf Erbengemeinschaft Brunner-Heiz Johannes, Ausserdorf 283, 5737 Menziken, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 14. September 1975 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1109[1])

5726 Kulm, den 6. September 1974 — Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Eine 6%-Inhaber-Obligation zu Fr. 2000.– nom. Nr. 30162, Bank in Reinach, ausgestellt am 12. März 1971, fällig am 10. März 1976 mit Jahrescoupons per 10. März 1972 und ff. Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 14. März 1975 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1110[1])

5726 Kulm, den 6. September 1974 — Bezirksgericht Kulm

Der derzeitige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 17. März 1952, lastend auf GB Olten Nr. 1260 im II. Rang im Betrage von Fr. 15 000.–; Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frau Klara Hunziker-Baumann, Olten, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (1[2])

4600 Olten, den 9. Mai 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachfolgenden Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird: Schuldbrief vom 2. September 1921, lastend auf GB Starrkirch Nr. 138 im III. Rang im Betrage von Fr. 3000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung Wirz Ernst, Starrkirch. (926[2])

4600 Olten, den 16. Juli 1974 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief Nr. 718, Pfandprotokoll Quarten Bd. II, im Betrag von Fr. 1378.78, datiert vom 25. Januar 1808;
   Versicherungsbrief Nr. 2481, Pfandprotokoll Quarten, Bd. V im Betrag von Fr. 4900.–, datiert vom 3. Mai 1902,
   beide lastend auf Parzelle Nr. 1039, Plan 24 und Parzelle Nr. 1191, Plan 21, Glitten, des Josef Gubser-Bless, Vorderdorf, Oberterzen, Gemeinde Quarten. Gegenwärtige Gläubigerin: Frau Marie Martin, Güetliweg 4, 8200 Schaffhausen.
2. Schuldbrief Nr. 2841, Pfandprotokoll Walenstadt Bd. 25, im Betrag von Fr. 10 000.–, datiert vom 25. März 1955 mit Kapitalvorgang von Fr. 25 000.—, lastend im 2. Rang auf der ehemaligen Parzelle Nr. 1276, Plan 24, Berschis, des Martin Stöckli-Geeler, Unterdorf, 8891 Berschis. Gläubiger: Th. Coray-Bianchi Erben, Loestrasse 42, Chur;
3. Inhaberschuldbrief Nr. 9289 im Betrage von Fr. 6000.—, datiert vom 24. September 1929 mit Kapitalvorgang von Fr. 77 000.–, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 679, Brühlgasse 40, Grundbuch St. Gallen, des Otto Heim-Scheuss, Folchartstrasse 24, 9000 St. Gallen. Heutige Schuldner: Einfache Gesellschaft zwischen: 1. Dudler-Baumgartner Peter, Kaufmann, 9400 Rorschacherberg, 2. Wahrenberger-Merk Ralf, Architekt, St. Gallen.
4. Versicherungsbrief Nr. 327 Pfandprotokoll Gossau, Bd. 2, im Betrag von Fr. 1000.–, datiert vom 19. April 1843;
   Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 2237, Pfandprotokoll Gossau, Bd. 9, im Betrag von Fr. 500.–, datiert vom 2. Juli 1872, beide lastend auf Parzelle Nr. 881 Grundbuch Gossau, St. Gallerstrasse 184, im 1. bzw. 2. Rang des Josef Fiegele, Amerbachstrasse 15, 4057 Basel.
5. Inhaberschuldbrief Nr. 12363, Pfandprotokoll Thal, Bd. BII, im Betrag von Fr. 5000.–, datiert vom 8. Juli 1960, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 1463 des Emil Kuhn, Buechsteig, Gemeinde Thal.
6. 13 Namenaktien der Familia Lebensversicherungsgesellschaft St. Gallen zu nom. Fr. 200.–:
   Aktie Nr. 4404 mit Coupons 1–20, lautend auf Kath. Arbeiterverein St. Peter und Paul, Zürich, bzw. Jakob Laim, Kassier der kath. Arbeiter- und Angestelltenbewegung des Kantons Zürich, Uitikonerstrasse 22, 8952 Schlieren;
   Aktie Nr. 4417 mit Coupons 1–9 und 13–18, lautend auf Daniel Dürr, Stadtbühlpark 3, 9202 Gossau;
   Aktie Nr. 4499 mit Coupons 1–9 und 13–20, lautend auf Ernst Krummenacher, Spiltrücklistrasse 3, 9011 St. Gallen;
   Aktien Nr. 4712, 4713, 4714, 4715, 4716 mit Coupons 1–9 und 14–18, lautend auf Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Schwyz;
   Aktie Nr. 4834 mit Coupons 1–20, lautend auf Erben des Pfarrer Wilhelm Wüest sel.;
   Aktie Nr. 4852 mit Coupons 1–20, lautend auf Peter Zimmermann, Scheibenackerstrasse 11, 9000 St. Gallen;
   Aktie Nr. 4918 mit Coupons 1–20, lautend auf Luise Hutter, Postangestellte, 9444 Diepoldsau;
   Aktien Nr. 4919 mit Coupons 1–20, lautend auf Helen Hutter, Postangestellte, 9444 Diepoldsau;
   Aktie Nr. 4941 mit Coupons 1–9 und 14–20, lautend auf Alfred Perrig, med. dent., Rue du Simplon 2, 1800 Vevey;
   alle vertreten durch Herrn Dr. Josef Hüppi, Rechtsanwalt, Poststrasse 9, 9000 St. Gallen.
7. Inhaberspareheft Nr. 17/88 634–04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach, Guthaben per 31. Dezember 1973: Fr. 33 563.90;
8. Inhaberspareheft Nr. 409.355–06 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen. Saldo per 28. Juni 1974: Fr. 10 851.90.
9. Sparheft Nr. 10679 des Schweizer Verband der Raiffeisenkassen St. Gallen, lautend auf Elmar Baechtiger, Rosenbergstrasse 95, 9000 St. Gallen. Guthaben per 31. Mai 1974: Fr. 7931.–.
10. 5% Inhaber-Obligation Nr. 1813 zu Fr. 2000.– der Darlehenskasse Steinach, 9323 Steinach. Laufzeit 31. Dezember 1972 bis 31. Dezember 1976 mit Coupons 2–4 per 31. Dezember 1974 bis 31. Dezember 1976.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1, 2, 3, 4, 5 innert eines Jahres, Ziffern 6, 7, 8, 9, 10 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffern 3, 6, 7, 8, 9 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen III in 9004 St. Gallen, Ziffer 4, beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau SG, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen und Ziffer 10 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach, in 9400 Rorschach, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (1081[1])

9001 St. Gallen, den 24. August 1974 — Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. März 1923 im Betrag von Fr. 4000.–, Beleg I/2567, lastend auf der Liegenschaft Münsingen Grundbuchblatt Nr. 1158 in der II. Pfandstelle lautend auf den Namen des Trösch Ernst, geboren 1895, gew. Landwirt und Chauffeur, wohnhaft gewesen in Münsingen, äusserer Giessenweg 12.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1111[1])

3082 Schlosswil, den 5. September 1974 — Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 10 000.– vom 14. Oktober 1922, haftend auf GB Aetigkofen Nr. 816; Schuldner: Frau Frieda Balli-Derendinger und Fräulein Mina Derendinger, Aetigkofen; Gläubiger: Solothurnische Kantonalbank in Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (2[2])

4500 Solothurn, den 14. Mai 1974 — Der Amtsgerichtsschreiber

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat am 25. April 1974 den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie Juvena Holding AG, Volketswil, zu Fr. 200.– Nennwert, Nr. 16.325 mit Coupons Nrn. 3 und ff.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen bzw. die Aktie vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt. (697[1])

8610 Uster, den 17. Mai 1974 — Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Pfandbriefe zu je Fr. 1000.– nom. der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, 5½%, Serie 160, 1973–88, Nrn. 706288–90 mit Jahrescoupons per 31. März 1974 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (929²)

8000 Zürich, den 17. Juli 1974 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenaktie zu Fr. 50.– nom. der «Neuen Zürcher Nachrichten», Verlags AG, Zürich, lautend auf Dr. R. Käppeli, Nr. 1023, Ordnungsnummer 15.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (899²)

8000 Zürich, den 4. Juli 1974 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Deuxième avis

Par décision du 17 juillet 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu de:

1. La cédule hypothécaire, au porteur de fr. 10 000.–, inscrite au Registre foncier le 27 août 1951, sous P j b 2072, sur la parcelle 742 f. 26 de la Commune de Meyrin, d'une contenance de 1 are, 78 mètres, 50 décimètres sur laquelle existe le bâtiment no 105 bis de 94 mètres, logement, dépendance maçonnerie.
2. Les deux cédules hypothécaires de fr. 5000.– chacune, au porteur, inscrites au Registre foncier le 27 août 1951, sous P j B 2072, sur la parcelle 742 f. 26 de la Commune de Meyrin d'une contenance de 1 are, 78 mères, 50 décimètres sur laquelle existe le bâtiment no 105 bis de 94 mètres, logement, dépendance maçonnerie;

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai d'une année à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 18 M (925²)

1204 Genève, le 17 juillet 1974 — Jean-Jacques Peter président a.i.

Le détenteur des trois bons de caisse Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, au porteur, de fr. 5000.–, Nos 153, 154 et 155, du 1er octobre 1972, série E, 5%, à 5 ans, avec coupons présumés attachés au 1er octobre 1974 et suivants, et des quatre obligations Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, au porteur, de fr. 5000.–, Nos 7188, 7189, 7190 et 7191, 4¾%, série 39, 1966/81, avec coupons attachés au 25 février 1974 et suivants, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1974. (671¹)

1003 Lausanne, le 8 mai 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur du certificat de 10 actions nominatives (actuellement de fr. 10.– chacune), Nos 601 à 610, de la Société anonyme pour la fabrication du Magnésium, siège à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1974. (673¹)

1003 Lausanne, le 8 mai 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur des cinq parts Foncipars, ancienne série, nos 12 514 à 12 518, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1975. (911²)

1003 Lausanne, le 12 juillet 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur des livrets de dépôts Banque cantonale vaudoise, au porteur, no 624 710, créancier de Fr. 7734.35, créé le 6 février 1967 et no 615 956, créancier de Fr. 15 072.10, créé le 20 janvier 1964, est sommé de me les produire jusqu'au 31 janvier 1975. (915²)

1003 Lausanne, le 15 juillet 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Lausanne S. Contini

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M. Léon Wicki, à Crans s. Sierre, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois, expirant le 31 mars 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 action «Télécabine des Violettes SA» No 1393, avec coupons attachés. (1115¹)

3960 Sierre, le 9 septembre 1974 — Tribunal de Sierre: P.-A. Berclaz

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 7 agosto 1974 dell'avv. Vittorio Meroni-Carlovingi in Chiasso, visti gli art. 981 e ss. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida:

lo o gli sconosciuti detentori delle 50 (cinquanta) azioni al portatore di nominali fr. 1000.– (mille) cadauna, rappresentanti l'intero capitale della ditta Eteira SA, in liquidazione, Chiasso, a volerle produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (994²)

6850 Mendrisio, il 13 agosto 1974 — Il pretore: avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., in Amsterdam, beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Glas- und Wasserschadenversicherungen rückwirkend auf 1. Januar 1974 auf die AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., in Amsterdam, zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungszweige in der Schweiz ab 1. Juli 1974 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 15. Oktober 1974 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V. über.

3003 Bern, den 8. Juli 1974 — Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., à Amsterdam a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances contre le bris des glaces et les dégâts des eaux, avec effet rétroactif au 1er janvier 1974, à l'AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., à Amsterdam et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurances dès le 1er juillet 1974.

Les créanciers suisses de la Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., dont les droits découlant de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Berne 23, jusqu'au 15 octobre 1974.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

3003 Berne, le 8 juillet 1974 — Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., a Amsterdam, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro la rottura dei vetri e i danni delle acque, retroattivamente al 1º gennaio 1974, alla AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V., a Amsterdam, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione in Svizzera a partire dal 1º luglio 1974.

I creditori svizzeri della Nijmeegsche Glas- en Algemeene Verzekering-Maatschappij N.V., i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 15 ottobre 1974.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, alla AGO Schadeverzekering-Maatschappij N.V. (A552¹)

3003 Berna, il 8 luglio 1974 — Dipartimento federale di giustizia e polizia

Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung Beethovenstrasse 5, Zürich 2

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung, Zürich, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1974 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Dr. Fischer AG für Unternehmensberatung in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monates seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige am Sitz der Gesellschaft, Beethovenstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A694¹)

8002 Zürich, den 9. September 1974 — Der Liquidator: Walter Santschi

Monopol-Films-AG, 8039 Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. September 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 810 000.– auf Fr. 150 000.– herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 660 Namenaktien zu Fr. 1000.– nominell. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Gesellschaft Monopol-Films-Aktiengesellschaft, Talacker 42, 8039 Zürich. (A695¹)

8039 Zürich, den 8. September 1974 — Monopol-Films-Aktiengesellschaft

Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company) en liquidation, Genève

Appel aux créanciers par suite de liquidation, conformément à l'article 742 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société pour le Développement de l'Agriculture (Agricultural Development Company), en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Maître Erwin Haymann, 1, place du Port, 1204 Genève. (A698¹)

1204 Genève, le 6 septembre 1974 — Le liquidateur: Me E. Haymann

SI Pré Champ B en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1974, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Morges, en l'Etude des notaires Marc Emery et Francis Sauvin, Place Dufour 3, à l'attention de Monsieur Bernard Martin. (A696¹)

1110 Morges, le 6 septembre 1974 — Les liquidateurs

SI Boisoleil Verbier SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1974 en main de M. Roger Ammann, liquidateur, 30, Avenue de la Gare, 1951 Sion. (A697¹)

1951 Sion, le 5 septembre 1974 — Le liquidateur

Bénéfice d'inventaire

Succession: Dupuis Georges Louis fils d'Ernest Georges, marié à Bernadette Hortense, née Aebischer, de Senarclens, né le 27 octobre 1924 à La Chaux, domicilié à La Chaux.
Lieu et date du décès: La Chaux, le 1er juin 1974.
Délai d'intervention: 22 novembre 1974. (A668¹)

1304 Cossonay, le 30 août 1974 — Tribunal du district de Cossonay
Le président: E. Nicole

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4 settembre 1974 dell'Avv. Waldo Riva, Lugano, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Vesconi Giovanni Alessandro, qdm. Martino Antonio Bernardo, da e già in Monteggio domiciliato, nato il 22 settembre 1897, coniugato con Maria nata Passera, deceduto a Bignasco-Robiei il 3 settembre 1972 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A701¹)

6900 Lugano, il 9 settembre 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

271779. Date de dépôt: 24 juin 1974, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques à l'exception des produits cosmétiques. Aliments et boissons diététiques. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupcs, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. (Cl. int. 5, 29, 30)

ALEDIN

271780. Date de dépôt: 24 juin 1974, 8 h.
«Provins» Fédération des Caves de produeteurs de vins du Valais (F.C.P.V.V.), Sion (Valais). – Production.

Vins. (Cl. int. 33)

ROCVIEUX

271781. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

NORDIKA

271782. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 20 Uhr.
Heinrich Wagner & Co., Werdhölzlistrasse 79, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151116.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1974 an.

Chemisch-technische Produkte, Farben und Lacke, Verdünner für Farben und Lacke, Poliermittel, Abbeizmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

WACOFIN

271783. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 20 Uhr.
Heinrich Wagner & Co., Werdhölzlistrasse 79, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **151117.** Die Schutzfrist aus der Erneucrung läuft vom 8. Mai 1974 an.

Chemisch-technische Produkte, Farben und Lacke, Verdünner für Farben und Lacke, Poliermittel, Abbeizmittel. (Int. Kl. 1 bis 4)

WACOTOP

271784. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 12 Uhr.
Carl Pfister AG, Parkweg 8, **Wohlen** (Aargau). – Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **149392.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1974 an.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

SALOME

271785. Date de dépôt: 25 juin 1974, 18 h.
British Celanese Limited, Celanese House, 22/23, Hanover Squarc, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152741.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1974.

Produits chimiques employés dans l'industrie, dans la photographic et dans la recherche scientifique, ainsi que des anticorrosifs. (Cl. int. 1, 2)

CELANESE

271786. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1974, 11 Uhr.
Bosshard & Co., Laek- und Farbenfabrik, Rümlang (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **150531.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1974 an.

Farben und Lacke. (Int. Kl. 2)

BOSCONIT

271787. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 11 Uhr.
Dieter Hagenbach-Müller, Nadelberg 47, **Basel.** – Handel.

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung. (Int. Kl. 25)

ETERNITY

271788. Date de dépôt: 26 juin 1974, 18 h.
Automag, Rastatterstrasse 9, **Bâle.** – Fabrication et commerce.

Chariots dc commandc au sol. (Cl. int. 12)

NORMAB

271789. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 20 Uhr.
Aladdin Industries, Incorporated, 1485 Merchandise Mart, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Brettspiele. (Int. Kl. 28)

TRIPPPLES

271790. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 18 Uhr.
FOLEX Dr. H. Sehleussner AG, Talstrasse 9, **Zürieh 1.** – Fabrikation und Handel.

Kunststoffolie für Verpackung, Elektro-Industrie und Reprographie. (Int. Kl. 16, 17, 20)

FOLACRON

271791. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 18 Uhr.
FOLEX Dr. H. Sehleussner AG, Talstrasse 9, **Zürieh 1.** – Fabrikation und Handel.

Lichtempfindliche Farbfolie für die graphische Industrie und Elektronik. (Int. Kl. 1, 16, 17)

FOLACOLOR

271792. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 18 Uhr.
FOLEX Dr. H. Sehleussner AG, Talstrasse 9, **Zürieh 1.** – Fabrikation und Handel.

Maskierfilm für die graphische und elektronische Industrie sowie Kartographie. (Int. Kl. 1, 16, 17)

FOLAMASK

271793. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1974, 18 Uhr.
FOLEX Dr. H. Sehleussner AG, Talstrasse 9, **Zürieh 1.** – Fabrikation und Handel.

Gravurfolie für die graphische und elektronische Industrie sowie Kartographie. (Int. Kl. 16, 17, 20)

FOLASCRIBE

271794. Hintcrlegungsdatum: 26. Juni 1974, 18 Uhr.
FOLEX Dr. H. Sehleussner AG, Talstrasse 9, **Zürieh 1.** – Fabrikation und Handel.

Kunststoffolie für Beschriftung und Andruck für die graphische Industrie. (Int. Kl. 16, 17, 20)

FOLATYPE

271795. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1974, 10 Uhr.
Dr. se. nat. Arnold Lobeek, Susenbergstrasse 104, **Zürich 7.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **155674.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1974 an.

Tonika, Stärkungsmittel, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ATLAS

271796. Date de dépôt: 28 juin 1974, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152665.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1974.

Médieaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SPALISAL

271797. Date de dépôt: 28 juin 1974, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152666.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1974.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SPALISYL

271798. Date de dépôt: 28 juin 1974, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152667.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1974.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

TEMEROL

271799. Date de dépôt: 28 juin 1974, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152713.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1974.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ANDITOL

271800. Date de dépôt: 21 juin 1974, 8 h.
The Jaeger Company Limited, Jaeger House, 57, Broadwick Street, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152062.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1974.

Articles d'habillement, excepté les sous-vêtements et les ceintures; tissus, excepté ceux pour sous-vêtements et ceintures; articles textiles autres que marchandises à la pièce; fils et filés. (Cl. int. 22 à 27)

JAEGER

271801. Date de dépôt: 25 juin 1974, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° **152289.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 juin 1974.

Lait en poudre. (Cl. int. 29)

SEMILKO

271802. Hinterlegungsdatum: 20. März 1973, 18 Uhr.
Casio Keisanki Kabushiki Kaisha, 229, Ohaza-Imokubo, **Higashiyamato-shi** (Tokio-to, Japan). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, elektrische Röhren zur Bildwiedergabe, Anzeigetafeln und -röhren; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungsapparate, -anlagen und -geräte aller Art, sowie deren Bestand- und Zubehörteile; alle vorerwähnten Waren mit elektronischen Komponenten kombiniert oder elektronische Bestandteile enthaltend; elektronische Röhren. (Int. Kl. 9, 11)

GREENTRON

271803. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1973, 17 Uhr.
Casio Keisanki Kabushiki Kaisha, 229, Ohaza-Imokubo, **Higashiyamato-shi** (Tokio-to, Japan). – Fabrikation und Handel.

Apparate zur Aufnahme und Wiedergabe von Datcn und statistischen Informationen, elektronische Datendrucker, Ein- und Ausgabeeinrichtungen für die Datenübertragung und den Computerbetrieb; Schreibmaschinen, einschliesslich elektronische Schreibmaschinen. (Int. Kl. 9, 16)

CASIO TAPE TYPER

271804. Date de dépôt: 2 juillet 1974, 20 h.
Colibri Lighters Limited, Colibri House, 68–71, Warren Street, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Briquets à quartz. (Cl. int. 34)

COLIBRI QUARZO

271805. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1974, 20 Uhr.
British Industries Company, a Division of Avnet, Inc., South Service Road, **Westbury** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Tonerzeugungs-Systeme, einschliesslich deren Bestandteile wie Lautsprecher und Lautsprecher-Systeme, Abstimmvorrichtungen, Verstärker, Empfangsgeräte, Kopfhörer-Garnituren, Plattenteller, -wechsler und -spieler und dergleichen. (Int. Kl. 9)

BICVENTURI

271806. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 19 Uhr.
Pfizer AG, Militärstrasse 84, **Zürich 4.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

MINIPRESS

271807. Date de dépôt: 27 février 1974, 18 h.
David R. Keller, Suite 1107, 330 Bay Street, **Toronto** (Canada). – Fabrication et commerce.

Vêtements, particulièrement les chemises. (Cl. int. 25)

CRAZY DAVID

271808. Hinterlegungsdatum: 12. März 1974, 18 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 25. Oktober 1973.
Intersil, Inc., 10900 North Tantau Avenue, **Cupertino** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Zeitmessinstrumente, Uhren und Stoppuhren. (Int. Kl. 14)

CRONUS 1

271809. Hinterlegungsdatum: 19. März 1974, 18 Uhr.
Oxy Metal Finishing Corporation, 21441 Hoover Road, **Warren** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Gleichrichter. (Int. Kl. 9)

SASSC

271810. Date de dépôt: 22 mars 1974, 17 h.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais; résines de toutes sortes; compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives, compositions pour rendre étanche, matériaux de protection en béton; catalyseur, antioxydants et solvants; additifs anti-fumée et préparations pour abaisser le point de congélation de l'eau et autres substances liquides; fluides pour déglacer; fluides pour freins, matières de remplissage pour carrosserie de véhicule à moteur. Matières plastiques sous forme de poudres, liquides, pâtes, grains et granulés à usage industriel. Couleurs, vernis, émails, laques; revêtements de surface, préservatifs contre la rouille et la détérioration du bois; matières colorantes; teintures, mordants; métaux en feuille et en poudre pour peintres et décorateurs; anti-corrosifs; matériaux de marquage des routes et similaires. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour le nettoyage à sec; détergents; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; préparations pour le dégraissage; préparations pour enlever les tâches, déboucheurs de vidange, savons, shampooings, parfumerie, préparations non médicinales pour la toilette; huiles essentielles, cosmétiques, lotions et laques pour les cheveux, dentifrices; préparations pour adoucir la peau; préparations pour bronzer et pour la protection de la peau contre le soleil; antitranspirants et déodorants; préparations pour épiler. Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; compositions pour faire tomber et pour absorber la poussière; compositions combustibles et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; cires de toutes sortes, pétrole et autres produits du pétrole. Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; aliments pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements, trousses de premier secours; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; pesticides, insecticides, larvicides, fongicides, nématocides, molluscides, produits fumigènes pour le sol et autre usage, produits pour empoisonner le sol, engrais pour semences, préparations pour tremper les fruits, substances actives pour la croissance des plantes, agents répulsifs pour oiseaux et papillons; préparations pour tuer les mites; herbicides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine; désodorisants non pour usage personnel, rafraîchissants pour l'air, agents répulsifs pour insectes, colliers, bandes et médaillons insecticides, produits pour laver et baigner les animaux, produits pour stériliser et attirer, anti-transpirants; huiles médicinales et huiles vaporisées. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques; serrurerie, tuyaux et tubes métalliques, coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis et autres produits en métal non précieux, à savoir semences ou clous de tapissier, feuilles d'étain, treillis et grillages, supports pour plantes, crochets pour vêtements, crochets pour tableaux; minerais, feuilles d'aluminium. Appareils et instruments électriques, à savoir ampoules électriques, transformateurs électriques, dispositifs électriques d'alarme en cas d'incendie, fiches électriques, commutateurs; appareils et instruments, scientifiques, nautiques, de contrôle, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils automatiques pour la distribution d'essence et autres liquides; régulateurs de pression, jauges pour liquides combustibles; accumulateurs électriques, batteries électriques et leurs accessoires; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; films cinématographiques, vaporisateurs électriques. Encres, papier et articles en papier, à savoir gobelets en papier, serviettes, nappes, sacs en papier, carton, imprimés, cartes, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures; photographies et empreintes photographiques, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction et d'enseignement; images, feuilles pour affiches et annonces; cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; matériel en matière plastique pour emballer et envelopper. Gutta-percha, gommes élastiques, balata et succédanés; matières plastiques sous forme de feuilles, de plaques, de blocs, de tiges, de tubes et de profilés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler. Amiante; tuyaux flexibles; gommes synthétiques. Cuir et imitation du cuir, articles en ces matières, y compris peaux de chamois, peaux et matières plastiques, à savoir sacs à commission, portefeuilles, porte-monnaie, mallettes, sacs à main, valises et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie, colliers et laisses de chien. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, entonnoirs, instruments et matériel pour le nettoyage, éponges, étoffes et gants pour polir, brosses, peignes et matériel pour leur fabrication; seringues et arrosoirs de jardin, éponges et leurs substituts, paille de fer; verrerie et porcelaine pour le ménage et les laboratoires, faïence. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, toiles, voiles, sacs, matières de rembourrage, matières textiles, toiles étanches, matières textiles fibreuses brutes. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles; conserves et autres aliments. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations faites de céréales; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour animaux, additifs de protéines et leurs additifs, malt. Vins, spiritueux, liqueurs. Tabac brut ou manufacturé; cigarettes, cigares, articles pour fumeurs; cendriers, briquets pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 1 à 6, 9, 16, 17, 18, 21, 22, 29, 30, 31, 33, 34)

TEMANA

271811. Date de dépôt: 13 juin 1974, 17 h.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations pour dégraisser et substances pour détacher; détergents; savons. (Cl. int. 3)

LENKAZ

271812. Date de dépôt: 9 juillet 1974, 20 h.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, détergents; savons. (Cl. int. 3)

NOLINE

271813. Date de dépôt: 13 juin 1974, 17 h.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; insectifuges, colliers et bandes insecticides; tue-mouches, préparations pour tuer les mites et pour détruire la vermine, germicides; substances sanitaires et vétérinaires, produits pour laver et baigner les animaux; produits fumigènes pour le sol; désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. (Cl. int. 1, 5)

VELIMA

271814. Date de dépôt: 13 juin 1974, 17 h.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, **Londres S.E. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; détergents; savons. Insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; insectifuges, colliers et bandes insecticides; tue-mouches, préparations pour tuer les mites et pour détruire la vermine, germicides; substances sanitaires et vétérinaires, produits pour laver et baigner les animaux; produits fumigènes pour le sol; désodorisants (non pour usage personnel), désinfectants, produits décongestionnants. (Cl. int. 1, 3, 5)

VOLINA

271815. Hinterlegungsdatum: 3. April 1974, 17 Uhr.
Eutectic Corporation, 40–40 172nd Street, Flushing, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Schweissapparate, -anlagen und -maschinen; Schweisselektroden, -stäbe und -drähte. (Int. Kl. 6 bis 9)

E+CPRO

271816. Hinterlegungsdatum: 3. April 1974, 17 Uhr.
Eutectic Corporation, 40–40 172nd Street, Flushing, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Schweissapparate, -anlagen und -maschinen; Schweisselektroden, -stäbe und -drähte. (Int. Kl. 6 bis 9)

NUCLEO-CGS

271817. Date de dépôt: 8 avril 1974, 18 h.
Petromatic International Corporation, 2316 Mavis Circle, **Tallahassee** (Floride, USA). – Fabrication et commerce.

Graisseurs automatiques. (Cl. int. 7)

PETROMATIC

271818. Hinterlegungsdatum: 9. April 1974, 16 Uhr.
Burlington Industries, Inc., 3330 West Friendly Avenue, **Greensboro** (Nordkarolina, USA). – Fabrikation und Handel.

Natürliche und synthetische Textilstoffe sowie Textilfertigwaren, wie Bett- und Tischdecken, Vorhänge, Handtücher und Möbelstoffe. (Int. Kl. 22 bis 27)

ALLURESSA

271819. Hinterlegungsdatum: 19. April 1974, 20 Uhr.
Miller Chemical & Fertilizer Corporation, Radio Road, **Hanover** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

VAPOR GARD

271820. Hinterlegungsdatum: 10. April 1974, 18 Uhr.
Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, **Stamford** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Zigarettenpapier. (Int. Kl. 34)

ECUSTA

271821. Hinterlegungsdatum: 11. April 1974, 17 Uhr.
Adam Opel Aktiengesellschaft, Rüsselsheim am Main (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **150737.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1974 an.

Motorwagen, Automobile und deren Bestandteile sowie Zubehörteile zu solchen, nämlich Rundfunkgeräte, Rundfunkantennen, Lautsprecher, Klimaanlagen, Schonbezüge, Reifenhüllen aus Kunstleder oder Kunststoff, Gepäckträger, Skihalter, Doppelton-Hörner, Kühlerjalousien, Auto-Uhren, Radzierkappen, Radzierringe, Schmutzfänger, Werkzeuge, Werkzeugtaschen, Sonnenblenden, Zigarrenanzünder, Tankverschlüsse, Bremsflüssigkeiten, Kolloidal-Graphit, Glühbirnen, Nebel- und Rückfahrscheinwerfer sowie Schutzbezüge dafür, Nebelrückleuchten, Lenkradsicherungen, Nummernschildverstärker, Ablagefächer, Auspuffblenden, Aussen- und Innenspiegel, Benzinkanister, Kopfstützen, Sicherheitsgurten, Signalringe, Anhängerzugvorrichtungen, Verbandkästen mit Erste-Hilfe-Ausstattung, Warndreiecke, Hand- und Sicherheitsleuchten, Sicherungsfackeln, Abschleppseile, Feuerlöscher, Wagenheber, Luftpumpen, Batteriesäuremesser, Reifendruckmesser, Waschbürsten, Teppiche und Matten für Kraftfahrzeuge, Decken, Fahnen, Wimpel, Kleiderhaken; Chrom- und Lackpflegemittel, Rostschutz- und Schleifmittel, Reinigungs-, Putz- und Poliermittel für Kraftfahrzeuge und Fleckenentfernungsmittel, Frostschutzmittel, Entfroster, Farben, Lacke, Lackstifte.
(Int. Kl. 1, 2, 3, 5 bis 9, 11, 12, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 27)

OPEL

271822. Hinterlegungsdatum: 17. April 1974, 11 Uhr.
Malawer AG Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Industriestrasse, **Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Druckluftentfeuchter. (Int. Kl. 11)

AIRTECHNA

271823. Hinterlegungsdatum: 17. April 1974, 11 Uhr.
Malawer AG Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Industriestrasse, **Bützberg** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Holztrocknungsanlage; Holzentfeuchter; Bauentfeuchter. (Int. Kl. 11)

HOLZTECHNA
BOISTECHNA
WOODTECHNA

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Einfuhr von Saatkartoffeln

(Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion und der Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Vom 16. September 1974

I. Zollermässigung

Saatkartoffeln können gegen Nachweis der Verwendung zum ermässigten Ansatz von Fr. –.20 per 100 kg nach Position 0701.40 des Zolltarifs verzollt werden.

Als Saatkartoffeln, die auf den ermässigten Einfuhrzoll Anspruch haben, gelten anerkannte Posten von Sorten, die im Schweizerischen offiziellen Richtsortiment aufgeführt sind.

Richtsortiment:

Krebsfeste Sorten

Frühe Sorten:

1. Sirtema
2. Ostara
3. Prima

Mittelfrühe Sorten:

4. Bintje[1])
5. Urgenta
6. Désirée
7. Avenir

Mittelspäte bis späte Sorten:

8. Eba
9. Marijke[2])
10. Isola
11. Saturna[2])
12. Maritta
13. Prominent[2])

Späte Sorten:

14. Tasso
15. Cosima

Die obige Einreihung der Sorten entspricht ungefähr der Reifezeit.

Wenn die Verhältnisse es erfordern, kann die Zollermässigung auch für nicht im vorstehenden Richtsortiment angeführte Sorten gewährt werden, sofern die zuständige Amtsstelle dies als notwendig erachtet.

Aenderungen im Richtsortiment nach Verarbeitung der diesjährigen Versuchsergebnisse bleiben vorbehalten. Ueber die Einfuhr nach Sorten, Anbaustufen und Herkunftsländern entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft.

Jede Sendung von Saakartoffeln muss von einem Anerkennungszeugnis (Bescheinigung für die Lieferung von feldbesichtigten und anerkannten Saatkartoffeln) und einem Pflanzenschutzzeugnis begleitet sein.

a) Anerkennungszeugnis

Dieses Zeugnis muss folgende Angaben enthalten:

1. Wagennummer, Name und Adresse des Produzenten und des Käufers (Importeurs);
2. Die Erklärung, dass die Kartoffeln aus feldbesichtigten und anerkannten Pflanzungen stammen, Sortenbezeichnung und Anerkennungsklasse;
3. Stempel und Unterschrift der für die Feldbesichtigung und Anerkennung zuständigen Stelle des Lieferlandes sowie des Produzenten.

Für die Ausstellung dieser Bescheinigung ist das offizielle Formular zu verwenden, das bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, Telefon 031 / 61 39 08, zum Preise von Fr. 3.60 per 100 Stück, bezogen werden kann. Für Saatkartoffeln aus Holland sind ausschliesslich die vom niederländischen Dienst für Saatanerkennung in Wageningen (Nederlandsche algemeene Keuringsdienst NAK) herausgegebenen Formulare zu verwenden, die in der rechten oberen Ecke eine Ordnungsnummer tragen.

Soweit von andern Staaten amtliche Formulare über die Feldbesichtigung und Anerkennung von Saatkartoffeln herausgegeben werden, können auch diese als gültig anerkannt werden, sofern sie alle nötigen Angaben enthalten, in deutscher oder französischer Sprache abgefasst und von einer hierfür zuständigen Stelle ausgefertigt und unterzeichnet sind.

Die Kartoffeln sind bei der Einfuhr als Saatkartoffeln zu deklarieren.

Da die Einfuhr nur auf Grund einer besonderen Bewilligung der Abteilung für Landwirtschaft erfolgen kann, wird bis auf weiteres auf die Vorlage eines besonderen Verwendungsnachweises verzichtet.

Mit der Beanspruchung des ermässigten Zollansatzes verpflichtet sich der Importeur, die eingeführten Kartoffeln ausschliesslich zu Saatzwecken zu verwenden bzw. weiterzuverkaufen und im Falle einer anderen Verwendung (zu Speise-, Futter- oder technischen Zwecken, inklusive Verarbeitung zu Mehl, Flocken, Stärke usw.) die Zolldifferenz unaufgefordert nachzuzahlen.

Die Zollverwaltung behält sich vor, durch Einsichtnahme in die Bücher oder auf andere geeignet erscheinende Weise die Verwendung der unter Zollbegünstigung eingeführten Kartoffeln nachzuprüfen. Die Importeure werden in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam gemacht, dass sie gehalten sind, über die Ein- und Ausgänge von Saatkartoffeln genau Buch zu führen (Datum, Herkunft, Sorte, Menge und Empfänger).

b) Pflanzenschutzzeugnis

Dieses Zeugnis muss der Anforderung der FAO-Pflanzenschutzkonvention 1951 entsprechen, vom staatlichen Pflanzenschutzdienst ausgestellt sein und mindestens folgende Angaben enthalten:

1. Name und Adresse des Absenders;
2. Name und Adresse des Empfängers in der Schweiz;
3. genaue Bezeichnung der Verpackung, Anzahl, Gewicht, Wagennummer usw;
4. genaue Herkunft der Ware, Name und Wohnort des Pflanzers;
5. zusätzliche Erklärung: Der Herkunftsort (Landwirtschaftsbetrieb) und die Ware wurden frei vom Kartoffelkrebs (Synchytrium endobioticum) und von Kartoffelnematode (Heterodera rostochiensis) befunden;
6. Ort und Datum der Ausstellung sowie Stempel und Unterschrift der zuständigen Pflanzenschutzstelle.

Beide Zeugnisse (a bis b) sind den Frachtbriefen beizulegen.

[1]) krebsanfällig
[2]) nematodenresistent Biotyp A

II. Vorschriften für die Einfuhr

Die mit der Einfuhr von Saatkartoffeln verbundenen Massnahmen werden von der Abteilung für Landwirtschaft durchgeführt. Sie erteilt den einfuhrberechtigten Personen und Firmen im Rahmen der Einzelkontingente und nach Massgabe des durch die inländische Produktion nicht gedeckten Bedarfs die Einfuhrbewilligungen. Die Importeure sind verpflichtet, anerkanntes Inlandsaatgut zu übernehmen. Die zu übernehmende Menge Inlandsaatgut wird gleichzeitig mit der Kontingentszuteilung festgesetzt. Die Uebernahmepflicht ist soweit als möglich vor der Erteilung der Einfuhrbewilligungen zu erfüllen.

Saatkartoffeln, die mit **Queeksilber-Präparaten** behandelt werden, sind durch starke Blaufärbung kenntlich zu machen. Es ist auf die Gefährlichkeit für Mensch und Vieh hinzuweisen.

Ueber die Frachtenregelung erlässt die Eidgenössische Alkoholverwaltung separate Weisungen.

Importation de plants de pommes de terre

(Communiqué de la Direction générale des douanes et de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique)

Du 16 septembre 1974

I. Réduction du droit

Peuvent être mis au bénéfice du droit réduit de 20 centimes par 100 kg (numéro 0701.40 du tarif douanier), moyennant la preuve de leur emploi, les plants de pommes de terre certifiés des variétés figurant dans l'assortiment officiel suisse.

Assortiment:

Variétés réfractaires à la galle verruqueuse

Variétés précoces:

1. Sirtema
2. Ostara
3. Prima

Variétés mi-précoces:

4. Bintje[1])
5. Urgenta
6. Désirée
7. Avenir

Variétés mi-tardives à tardives:

8. Eba
9. Marijke[2])
10. Isola
11. Saturna[2])
12. Maritta
13. Prominent[2])

Variétés tardives:

14. Tasso
15. Cosima

Ce classement correspond à peu près à l'ordre dans lequel les variétés viennent à maturité.

Si les circonstances l'exigent, l'office compétent peut réduire le droit d'entrée pour des variétés ne figurant pas dans l'assortiment ci-dessus.

Sont réservées les modifications de la liste dictées par les résultats des essais culturaux en cours. La Division de l'agriculture désigne les variétés, les génitures et les provenances des plants à importer.

Chaque envoi doit être accompagné d'un certificat d'admission (attestation pour la livraison de plants de pommes de terre reconnus) et d'un certificat phytosanitaire.

a) Certificat d'admission

Il doit contenir les indications suivantes:

1. Le numéro du wagon, le nom et l'adresse du producteur et de l'acheteur (importateur);
2. La déclaration que les pommes de terre proviennent de cultures visitées et reconnues, la désignation de la variété et la classe d'admission;
3. Le timbre et la signature du service compétent pour visiter et reconnaître les cultures dans le pays fournisseur, ainsi que du producteur.

Il sera établi sur la formule officielle vendue au prix de 3 fr. 60 le cent par la Centrale fédérale des imprimés et du matériel, 3000 Berne, n° de téléphone 031 / 61 39 08.

Pour les plants de Hollande, seules sont admises les formules du Service hollandais d'approbation des semences, à Wageningen (Nederlandsche algemeene Keuringsdienst, NAK), qui portent un numéro d'ordre en haut à droite.

Les formules d'attestation officielles délivrées à l'étranger et assimilables aux nôtres pourront également être acceptées si, rédigées en allemand ou en français, elles ont été établies et signées par l'office compétent.

A l'entrée en Suisse, l'envoi sera déclaré comme «plants de pommes de terre».

L'importation étant assujettie à une autorisation spéciale de la Division de l'agriculture, l'importateur peut être dispensé de fournir une déclaration écrite quant à l'emploi de la marchandise.

L'importateur qui revendique le taux de douane réduit s'engage à utiliser ou à vendre les tubercules exclusivement pour la multiplication ou, s'ils sont destinés à une autre fin (alimentation, affouragement, mise en œuvre technique, transformation en farine, flocons, amidon, etc.), à rembourser spontanément la différence des droits, y compris le droit supplémentaire. L'administration des douanes se réserve de contrôler, soit au moyen des livres, soit d'une autre manière, l'emploi des tubercules auxquels des taux de faveur ont été appliqués. Il est rappelé aux importateurs qu'ils doivent tenir un contrôle exact des entrées et des sorties de plants (date, provenance, variété, quantité et destinataire).

[1]) Non réfractaire à la galle verruqueuse
[2]) Résistante au biotype A du nématode doré

b) Certificat phytosanitaire

Ce certificat doit satisfaire aux exigences de la convention phytosanitaire de la FAO de 1951, être établi par le service phytosanitaire officiel et contenir pour le moins les indications suivantes:

1. Le nom et l'adresse de l'expéditeur;
2. Le nom et l'adresse du destinataire suisse;
3. La désignation exacte de l'emballage, le nombre, le poids, le numéro du wagon, etc;
4. La provenance exacte de la marchandise, le nom et le domicile du planteur;
5. La déclaration complémentaire selon laquelle le lieu d'orgine (exploitation agricole) et la marchandise ont été trouvés indemnes de galle verruqueuse (synchytrium endobioticum) et du nématode de la pomme de terre (heterodera rostochiensis);
6. Le lieu et la date de l'établissement du certificat, ainsi que le timbre et la signature du service phytosanitaire compétent.

Les deux certificats (a et b) doivent être joints aux lettres de voiture.

II. Importation

Les mesures concernant l'importation de plants de pommes de terre sont appliquées par la Division de l'agriculture, qui délivre les permis aux personnes et aux maisons de commerce autorisées à importer, dans les limites des besoins non couverts par la production indigène. Les importateurs sont tenus de prendre en charge des plants du pays certifiés. La quantité à prendre en charge sera fixée lors de l'attribution du contingent. Les permis d'importation ne sont délivrés autant que possible que lorsque l'obligation de prise en charge est remplie.

Les plants de pommes de terre traités au moyen de **combinaisons organiques de mercure** doivent être rendus reconnaissables par une forte coloration bleue. L'attention sera attirée sur le danger qu'ils présentent pour l'homme et le bétail.

La question des frais de transport fait l'objet d'instructions spéciales de la Régie fédérale des alcools. (z)

Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Die Kommission für Konjunkturfragen hat eine Studie, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient, veröffentlicht.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Ueberblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.–.

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Objectifs, moyens et organes de la politique conjoncturelle

Supplément no 83 de «La Vie économique»

La commission de recherches économiques a publié un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjoncturelle l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjoncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjoncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule est de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Berne, moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

NEWAG

Niederösterreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft Maria Enzersdorf-Südstadt bei Wien

Ausgabe einer 8% Anleihe 1974–89 von 55 000 000 Schweizer Franken mit Solidarbürgschaft des Landes Niederösterreich

Der Erlös dieser Anleihe ist für die Finanzierung der Investitionen 1974 für das Wärmekraftwerk Theiss bei Krems (1. Ausbaustufe 232 000 KW) und den weiteren Ausbau der Stromfortleitungs- und Verteilanlagen bestimmt.

Anleihebedingungen:

Titel und Coupons	Inhaberobligationen von SFr. 5 000 und SFr. 100 000 Nennwert – wobei letztere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind –, versehen mit Jahrescoupons per 30. September. Der erste Coupon wird am 30. September 1975 fällig.
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Rückzahlung	Tilgungen ab 1985 durch Rückkäufe am Markt, sofern die Kurse 100% nicht übersteigen; vorzeitige Rückzahlung der ganzen Anleihe mit degressiven Prämien ab 1980 möglich.
Steuern	Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern und Abgaben, die in Österreich erhoben oder inskünftig erhoben werden könnten.
Anleihedienst	In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.
Kotierung	An den Börsen von Bern, Zürich, Basel, Genf und Lausanne.
Emissionspreis	99 %
Zeichnungsfrist	16. bis 19. September 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Volksbank

Schweizerische Kreditanstalt	**Schweizerische Bankgesellschaft**	**Schweizerischer Bankverein**
Bank Leu AG	**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**	**A. Sarasin & Cie**
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	**Gruppe Zürcher Privatbankiers**	**Verband Schweizerischer Kantonalbanken**

Metallwerke AG Dornach

Die Inhaber von Genussscheinen unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Freitag, den 27. September 1974, um 10 Uhr, im Personalhaus der Gesellschaft in Dornach stattfindenden

Generalversammlung der Genussscheininhaber

Traktanden:

1. Beschlussfassung über den Verzicht auf sämtliche Rechte aus den Genussscheinen.
2. Verschiedenes.

Die Stimmkarten zu dieser Generalversammlung können gegen Vorlage eines Genussscheintitels oder eines Bank-Depotscheines bis zum 20. September 1974 bei der Direktion der Metallwerke AG Dornach bezogen werden.

Dornach, den 6. September 1974

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Jean-Louis de Coulon

Metallwerke AG Dornach

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Freitag, den 27. September 1974, um 11.15 Uhr, im Personalhaus der Gesellschaft in Dornach stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1974.
2. Beschlussfassung über die Umwandlung der bisherigen Aktien zum Nominalbetrag von Fr. 300.– in je 3 Aktien zum Nominalbetrag von Fr. 100.–.
3. a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 9 Mio auf Fr. 13,8 Mio durch Ausgabe von 48 000 Inhaberaktien zu Fr. 100.– nom. mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1974 für das halbe Geschäftsjahr.
   b) Beschlussfassung über den Verzicht auf die Ausübung des Bezugsrechtes durch die Aktionäre. Angebot der neuen Aktien an die Genussscheininhaber.
   c) Feststellung der Zeichnung der 48 000 neuen Aktien.
   d) Feststellung der Einzahlung des Ausgabepreises.
4. Beschlussfasung über die Aenderung von Art. 4, 5, 6, 7, 9, 17, 18, 19, 21, 25 und 28 der Statuten.
5. Verschiedenes.

Die Eintrittkarte zu dieser Generalversammlung können bis zum 20. September 1974 gegen Vorlage der Aktientitel oder eines Bank-Depotscheines bei der Direktion der Metallwerke AG Dornach bezogen werden.

Dornach, den 6. September 1974

Im Namen des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Jean-Louis de Coulon

Skilift Heimenschwand

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 4. Oktober 1974, 20.15 Uhr, Hotel Rohrimoos-Bad, Heimenschwand.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der 4. Generalversammlung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1974/75.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes.
6. Abnahme der Jahresrechnung.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Verschiedenes.

Stimmausweise für die Generalversammlung werden nur gegen Vorweisung des Aktionärausweises vor der Versammlung abgegeben.

Stanserhornbahn-Gesellschaft Stans

Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 28. September 1974, 15 Uhr, im Hotel Engel, Stans.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Jahr 1973.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates (3 Jahre)
   b) der Kontrollstelle (1 Jahr)
7. Orientierung über die Bauarbeiten
   a) Luftseilbahn
   b) Restaurant
8. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes zehn Tage vor der Generalversammlung bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Die Bilanz-, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren der Gesellschaft stehen bei der Nidwaldner Kantonalbank Stans und im Büro der Gesellschaft in Stans zur Verfügung der Aktionäre.

Stans, den 5. September 1974

Der Verwaltungsrat

Légeret SA, Villeneuve

Messieurs les actionnaires son convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 octobre 1974, à 11 h., à l'Hôtel des Martinets, Les Plans sur Bex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes, décision concernant le résultat et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent présenter, soit leurs actions, soit des attestations de dépôt pour leurs titres.

Conformément à la loi, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 22 septembre 1974.

Villeneuve, le 8 septembre 1974

Le conseil d'administration

immofonds

IMMOFONDS Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Einlösung des Coupons Nr. 20

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 20 erfolgt für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1973 — 30. Juni 1974 ab 16. September 1974 nachstehende Ausschüttung:

Brutto	Fr. 73.—
./. 30% Verrechnungssteuer	Fr. 21.90
Netto pro Anteilschein	Fr. 51.10

Zeichnungs- und Zahlstellen:

Banca del Gottardo, Lugano
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
Bank in Menziken, Menziken
Bank vom Linthgebiet, Uznach
Ehinger & Cie., Basel
Graubündner Kantonalbank, Chur
Handelsbank in Zürich, Zürich
Hentsch & Cie., Genf
Sparkassa Berneck, Berneck
Spar- und Leihkasse Lyss, Lyss
Zuger Kantonalbank, Zug

Bulletin

Da der Rechenschaftsbericht erst gegen Jahresende erscheinen wird, liegt ein Zwischenbericht vor, welcher bei der Fondsleitung und der Depotbank bezogen werden kann.

Senden Sie mir bitte das September-Bulletin über den IMMOFONDS.

Name _____
Adresse _____
PLZ _____ Ort _____

Einzusenden an:
AG für Fondsverwaltung, Poststrasse 9, 6300 Zug
oder
Handelsbank in Zürich, Talstrasse 59, 8001 Zürich

Depotbank:
Handelsbank in Zürich, Zürich
Fondsleitung:
AG für Fondsverwaltung, Zug

Weissenburg-Mineralthermen AG in Weissenburg i. S.

Kapitalerhöhung 1974

um Fr. 2 100 000
von Fr. 4 200 000 auf Fr. 6 300 000

durch Ausgabe von

4200 neuen Namenaktien, Serie «D», von je Fr. 500.— Nennwert.

Ein Bankenkonsortium hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären vom

16. bis 27. September 1974, mittags,

wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Emissionspreis beträgt Fr. 600.— zuzüglich Fr. 12.— 2 % eidgenössischer Titelstempel = Fr. 612.— pro Aktie.
2. Auf zwei alte Aktien kann eine neue Aktie von Fr. 500.— nominell, Serie «D», bezogen werden.
3. Die Ausübung der Bezugsrechte erfolgt durch Einreichung des Zeichnungsscheines.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis am 10. Oktober 1974 zu erfolgen. Bei verspäteter Einzahlung wird ein Verzugszins von 7 % berechnet.
5. Die Lieferung der Aktientitel erfolgt so bald als möglich. Es werden keine Lieferscheine ausgegeben.

Kantonalbank von Bern, Thun **Schweizerische Bankgesellschaft, Thun**

Spar- und Leihkasse Thun, Thun

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig —

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre – was braucht der Mensch noch mehr?

Dies: Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit, schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wer seinen Mitarbeitern diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe. Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung. Wir wissen es – denn zu uns kommen Viele!

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

SBKK — die kreative Sozialversicherung

Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur
Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31
Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informations-broschüre «Viele Probleme – eine Lösung: SBKK».
Firma
Strasse
PLZ, Ort

MAC

Sehr günstig

Per sofort zu vermieten in Stabio TI (Nähe Mendrisio) an schöner, ruhiger Wohnlage, noch einige der letzten

3 ½-Zimmer-Neuwohnungen

in neu erstelltem Mehrfamilienhaus mit sep. WC/Bad, ausgebaute Küche, grosser Balkon, sämtliche Räume mit Spannteppichen.

Mietzins Fr. 290.— pro Monat
(Nebenkosten Fr. 60.– mtl.)

Der Mietzins ist bis 31. Dezember 1975 fest garantiert. Untervermietung ist gestattet.

Für weitere Informationen oder Vereinbarung eines Termins für eine unverbindliche Wohnungs-Besichtigung telefonieren Sie während der Geschäftszeit:

01 / 35 32 77, Lion d'Or AG, Zürich (Frl. Risch verlangen).

Versicherungsprobleme?

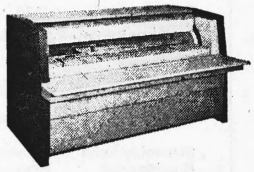
Planung und Kalkulation von Personal-Alterskassen
Sachverständige Beratung in allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé
Personalvorsorge auf moderner Grundlage
Personalvorsorge für 1–4 Miterbeiter
Bel-Etage- oder Kader-Versicherungen

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8034 Zürich Alderstraße 49

Ihr STEMPEL-Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Rüegg-Naegeli zeigt etwas: 16



Kartei- und Registraturlifte

Platzsparende Unterbringung durch Ausnützung der Raumhöhe.
Rationelle Bearbeitung durch automatische Selektion.

Hänel Kartei- und Registraturlifte: ein umfassendes Programm mit 12 Modellen.

Generalvertretung:

Rüegg-Naegeli
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/22 52 83
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/22 35 38
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

1931
BANQUE PATRIE
GENEVE 15, rue du Cendrier Tel (022) 31 16 00 ; SCHAFFHOUSE Fulachstrasse 14 Tel (053) 5 22 96

Personalvorsorge

Fragen?

Probleme?

Unsere Beratung bringt Ihnen Klarheit und Gewinn!

Gesellschaft für Vorsorge-Beratung
Rainmattstrasse 17, 3011 Bern
Telefon 031 / 25 04 77

TELEPRONT®

PRIVAT DETEKTIVBUREAU
rasch + diskret
In- + Ausland
C.P.C.
Bahnhofplatz 9
☎ 032 / 23 23 41
2501 BIEL

Filiale Delémont
Telefon 066 / 22 76 22